ДЕТСКА ИГРАЧКА ЗА БАЛАНС / CHILDREN'S BALANCE TOY / GYEREK EGYENSÚLYOZÓ JÁTÉK / JUGUETE DE EQUILIBRIO PARA NIÑOS / GIOCATTOLO PER L'EQUILIBRIO DEI BAMBINI / KINDERSPIELZEUG ZUM BALANCIEREN / JOUET D'ÉQUILIBRE POUR ENFANTS / DJEČJA IGRAČKA ZA RAVNOTEŽU / ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ / JUCĂRIE DE ECHILIBRU PENTRU COPII / BRINQUEDO DE EQUILÍBRIO INFANTIL / BALANSSPEELGOED VOOR KINDEREN / DĚTSKÁ BALANČNÍ HRAČKA / საბავშვო ბალანსი სათამაშო

SPARK

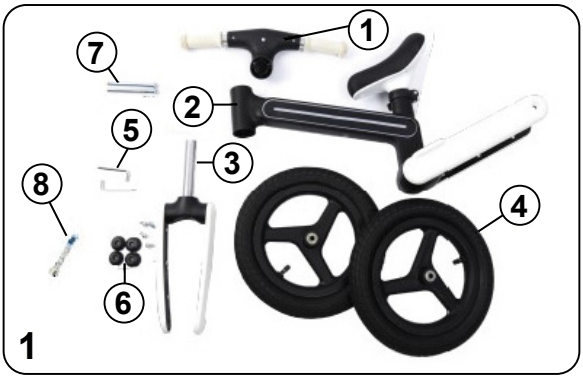
chipolino

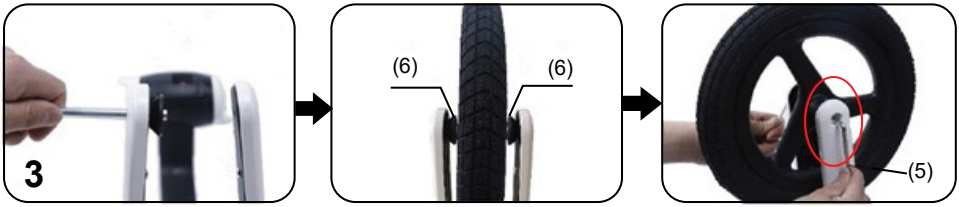
продуктов номер / item number / cikkszám/ número de artículo / codice articolo / artikelnummer / numéro d'article / broj proizvoda / αριθμός προϊόντος / numărul produsului / número de produto / productnummer / číslo produktu / პროდუქტის ნომერი:

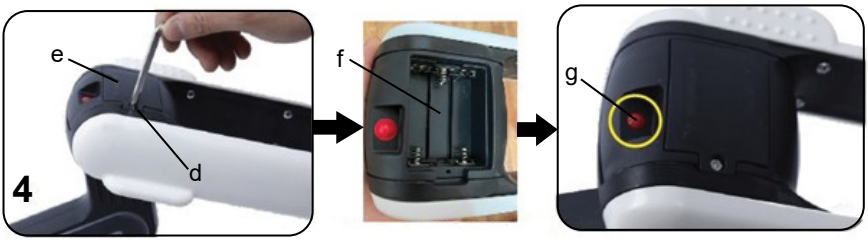
DIKSK025xxxx/818

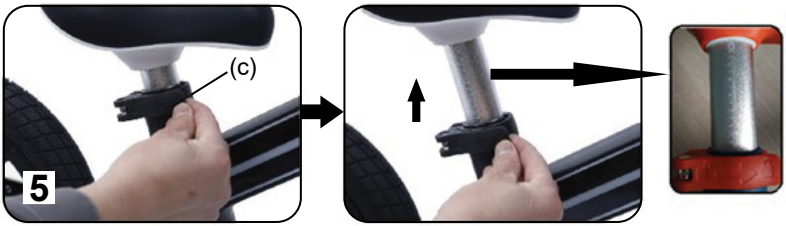
EN 71

ФИГУРИ / FIGURES / ÁBRÁK / CIFRAS / FIGURE / FIGUREN / LES FIGURES / FIGURE / ΦΙΓΟΥΡΕΣ / FIGURILE / FIGURAS / FIGUREN / OBRÁZKY / ფიგურები









BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА, УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

ВАЖНО! ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- **ВНИМАНИЕ!** ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР ОТ ВЪЗРАСТЕН, ПОРАДИ ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ!
- **ВНИМАНИЕ!** ТАЗИ ИГРАЧКА НЯМА СПИРАЧКА!
- **ВНИМАНИЕ!** ИГРАЧКАТА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 3 ГОДИНИ!
- **ВНИМАНИЕ!** ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ НАД 3 ГОДИНИ И ТЕГЛО НА ДЕТЕТО МАКСИМУМ 25 KG.
- **ВНИМАНИЕ!** ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕЦА НАД 25 KG, ПОРАДИ ОПАСНОСТ ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА НА ИГРАЧКАТА!
- **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ИГРАЧКАТА, ЗАПОЗНАЙТЕ ДЕТЕТО С НАЧИНА НА УПОТРЕБА И С ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ.
- **ВНИМАНИЕ!** ДЕТЕТО ТРЯБВА ДА НОСИ ПРЕДПАЗНА КАСКА НА ГЛАВАТА СИ, ПРОТЕКТОРИ ЗА КОЛЕНЕ И ЛАКТИ И ДА БЪДЕ С ОБУВКИ ПО ВРЕМЕ НА ПОЛЗВАНЕТО НА ИГРАЧКАТА!
- **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИГРАЧКАТА САМО ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ.
- **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИГРАЧКАТА САМО ПРЕЗ ДЕНЯ НА РАВНИ ОБЕЗОПАСЕНИ ПЛОЩАДКИ И НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ ОТ УЛИЦИ И ПЪТНИ ПЛАТНА, ПО КОИТО СЕ ДВИЖАТ АВТОМОБИЛИ.
- **ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН И ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА!
- Сглобяването на ИГРАЧКАТА да се извършва **САМО** от възрастен!
- **НЕ** допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили ИГРАЧКАТА напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Тази ИГРАЧКА е предназначена **САМО** за едно дете!
- **НЕ** позволявайте деца да бутат играчката!
- Тази ИГРАЧКА **НЕ** е подходяща за тичане или пързаляне!
- **НЕ** използвайте ИГРАЧКАТА, ако установите, че има липсващи или повредени части.
- **НЕ** позволявайте на детето да стои изправено на седалката, за да избегнете нараняване.
- Детето трябва да носи обувки при използване на ИГРАЧКАТА!
- **НЕ** поставяйте на ИГРАЧКАТА допълнително връзки и аксесоари, за да избегнете риска от задушаване!
- **НЕ** поставяйте предмети или багаж на кормилото, за да предотвратите риска от увреждане на детето, вследствие на претоварване, нарушаване на равновесието и преобръщане на ИГРАЧКАТА!
- При съхранение и транспортиране **НЕ** поставяйте вещи и тежки предмети върху ИГРАЧКАТА, за да не повредите конструкцията й.
- Да **НЕ** се използва друго превозно средство за придвижване на ИГРАЧКАТА чрез издърпване!
- **НЕ** позволявайте, както на детето, което ползва ИГРАЧКАТА, така и на децата в близост до нея, да пипат с ръце колелата и/или да поставят в тях предмети!
- Да се използва далеч от реки, басейни, стълби или препятствия!
- **НЕ** правете промени или модификации по конструкцията на ИГРАЧКАТА! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- **НЕ** използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Дръжте найлоновите опаковки далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

ВАЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С БАТЕРИИ

- Винаги обезопасявайте гнездото за батерии с капачето след поставяне на батерията.
- Не допускайте достъп на деца до батериите, както и да си играят с тях!
- Поставяйте батерии само от посочения тип и напрежение.
- Не използвайте батерии от различен тип и напрежение или нови и употребявани батерии.
- Не свързвайте контактните повърхности накъсо.
- Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет (+ и -) в гнездото за батерии.
- Отстранявайте повредените и изтощени батерии.
- Не зареждайте батерии, които не се презареждат.
- Презареждащите се батерии трябва да се зареждат само от възрастен.
- Презареждащите се батерии трябва да се отстранят от продукта преди зареждане.
- Отстранявайте батериите, когато продуктът няма да се използва.
- Не изхвърляйте батериите в открит огън. Батериите не трябва да се разглобяват.

ВНИМАНИЕ!

Отпадъкът, който се образува от изтощени и неизползваеми батерии, трябва да се събира разделно. Забранява се изхвърлянето им в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте батериите само в предназначени за целта места.

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

Тази ИГРАЧКА е подходяща за деца на възраст над 3 години с тегло до 25 kg.

Играчката БАЛАНС БАЙК е детско колело без педали, което развива по безопасен начин ориентацията и усещането за скорост у детето, създава чувството за равновесие и сигурност, която идва от постоянния контакт на детските крака със земята във всеки един момент. Детето се научава да балансира и пази равновесие при карането на колело, да упражнява различни движения (завой наляво и надясно), само да контролира скоростта, в зависимост от своето развитие и готовност.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И МОНТИРАНЕ

ВАЖНО! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на ИГРАЧКАТА от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! ЗАТЕГНЕТЕ СКОБАТА ДОБРЕ. РАЗХЛАБВАНЕТО МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО РАЗГЛОБЯВАНЕ НА ЧАСТИ ОТ ПРОДУКТА И НАРАНЯВАНЕ НА ДЕТЕТО.

Необходими инструменти: имбусен ключ (включен в комплекта).

1. ОСНОВНИ ЧАСТИ

1. Кормило – 1 бр.
2. Рамка – 1 бр.
3. Вилка – 1 бр.
4. Колело – 2 бр.
5. Инбусен ключ – 2 бр.
6. Втулка – 4 бр.
7. Ос за предно/задно колело – 2 бр.
8. Винт – 1 бр.

Моля, проверете дали описаните разглобени части, са налични в опаковката.

2. МОНТИРАНЕ НА ВИЛКА И КОРМИЛО

Прокарайте вилката през отвора на рамата. Поставете кормилото към тръбата на вилката, както е показано на фигурата. Фиксирайте с винта (8) като използвате отвертка;

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че винтът е завит и кормилото е здраво фиксирано към вилката и рамката!

3. МОНТИРАНЕ НА КОЛЕЛАТА

Прокарайте оста (7) на предното колело през едното рамо на вилката, поставете втулка (6), колело (4), отново втулка (6), след което прокарайте оста и през другото рамо на вилката. Накрая поставете винт и фиксирайте от двете страни като използвате инбусните ключове (5).

Забележка: По същия начин монтирайте и задното колело.

4. СВЕТЛИНИ В РАМКАТА

За да използвате тази функция е необходимо:

- Отвийте винта (d) на капачето (e) като използвате отвертка и отстранете капачето.
- Поставете 3 броя батерии, тип AA/1,5V (LR6) в гнездото за батерии (f), като спазвате означения поляритет.
- Поставете капачето на гнездото за батерии (f) и фиксирайте с винта (d)
- Натиснете бутона (g), за да включите светлините на рамката. Натиснете отново бутона, за да изключите светлините.

ВНИМАНИЕ! Играчката трябва да се употребява с повишено внимание, тъй като изисква умения за балансиране. Така ще се избегнат падания или сблъсъци, предизвикващи наранявания на детето и на други лица.

5. РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА СЕДАЛКАТА

Издърпайте навън лостчето (c). Установете седалката в подходящата за детето височина, така че носът й да е разположен в посока над тръбата на рамката, без да е изместен встрани. Фиксирайте избраната височина като завъртите и приберете лостчето (c) навътре.

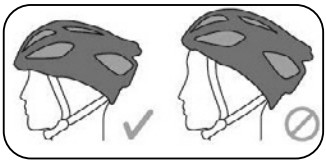
ВНИМАНИЕ! Регулирайте височината на седалката като спазвате МАРКИРОВКАТА за дълбочина на вмъкване върху тръба на рамката (маркировката може да бъде видима в диапазона от 0 до 5).

ОПРЕДЕЛЯНЕ НАЙ-ОПТИМАЛНАТА ПОЗИЦИЯ НА СЕДАЛКАТА ЗА ИГРАЧКА БАЛАНС БАЙК

Детето трябва да е седнало удобно, да не е наведено напред към кормилото и стъпалата да осъществят пълен контакт със земята.

ВАЖНО! За начинаещи е препоръчително първоначално да се използва най-ниското положение на седалката!

ПРЕДПАЗНА КАСКА, ПРОТЕКТОРИ ЗА КОЛЕНА И ЛАКТИ, ОБУВКИ



ЗА ПО-ГОЛЯМА БЕЗОПАСНОСТ ДЕТЕТО ТРЯБВА ДА НОСИ ПРЕДПАЗНА КАСКА НА ГЛАВАТА СИ, ПРОТЕКТОРИ ЗА КОЛЕНА И ЛАКТИ И ДА БЪДЕ С ОБУВКИ ПО ВРЕМЕ НА ПОЛЗВАНЕТО НА ИГРАЧКАТА!

Каската трябва да стои здраво на главата, да не е избутана много назад към тила и да е поставена така, че да предпазва челото.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- ❖ Периодично проверявайте изправността на отделните части.
- ❖ Не обливайте ИГРАЧКАТА с вода. Почиствайте с мека кърпа, навлажнена с вода или с неутрален течен препарат.
- ❖ Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- ❖ Редовно смазвайте задвижващите механизми.
- ❖ Не използвайте по песъчливи терени.
- ❖ Не съхранявайте ИГРАЧКАТА в помещения с много топъл въздух или в близост до източници на топлина, за да не се деформира.
- ❖ Съхранявайте ИГРАЧКАТА на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- ❖ Винаги подсушавайте ИГРАЧКАТА, оставяйте я да изсъхне преди да я приберете за съхранение или да я използвате отново. Възможно е да се появи мухъл, ако съхранявате продукта влажен.
- ❖ При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервизи.

Този продукт с марка CHIPOLINO произведен в съответствие с изискванията на директивата на Европейския парламент и Съвета 2009/48/ЕО „Безопасност на детските играчки", на Наредбата за съществените изисквания и оценяване насъответствието на играчките, на Наредбата за маркировка на съответствието и на приложимите за този продукт европейски стандарти.

EN: INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

IMPORTANT! MAIN WARNINGS!

- **WARNING!** USE ONLY UNDER DIRECT ADULT SUPERVISION DUE TO THE RISK OF FALLING!
- **WARNING!** THIS TOY DOES NOT HAVE BRAKES!
- **WARNING!** THE TOY IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD!
- **WARNING!** TO BE USED BY CHILDREN OVER 3 YEARS OLD AND WITH A MAXIMUM WEIGHT OF 25 KG.
- **WARNING!** DO NOT USE IF THE CHILD WEIGHS OVER 25 KG TO AVOID OVERLOADING THE TOY STRUCTURE!
- **WARNING!** BEFORE USING THE TOY, FAMILIARIZE THE CHILD WITH THE USAGE AND SAFETY INSTRUCTIONS.
- **WARNING!** THE CHILD MUST WEAR A HELMET, KNEE AND ELBOW PROTECTORS, AND SHOES WHILE USING THE TOY!
- **WARNING!** USE THE TOY ONLY FOR ITS INTENDED PURPOSE.
- **WARNING!** USE THE TOY ONLY DURING THE DAY ON FLAT, SECURE SURFACES, AWAY FROM STREETS AND ROADS USED BY VEHICLES.
- **WARNING!** KEEP AWAY FROM FIRE AND OTHER HEAT SOURCES!
- The assembly of the TOY must be carried out **ONLY** by an adult!
- **DO NOT** allow children under 3 years near the TOY until it is fully assembled to avoid access to small and detached parts!
- This TOY is intended for ONE child **ONLY**!
- **DO NOT** allow children to push the toy!
- This TOY is NOT suitable for running or sliding!
- **DO NOT** use the TOY if there are missing or damaged parts.
- **DO NOT** allow the child to stand on the seat to avoid injury.
- The child must wear shoes while using the TOY!
- **DO NOT** attach additional strings or accessories to the TOY to avoid the risk of suffocation!
- **DO NOT** place items or luggage on the handlebar to prevent damage or imbalance, which could cause the TOY to tip over!
- When storing or transporting, **DO NOT** place objects or heavy items on the TOY to avoid damaging its structure.
- **DO NOT** use another vehicle to move the TOY by pulling it!
- **DO NOT** allow the child using the TOY, or nearby children, to touch the wheels or insert objects into them!
- Keep away from rivers, pools, stairs, or obstacles!
- **DO NOT** make changes or modifications to the TOY structure! If necessary, contact the retailer or authorized service for advice and repair.
- **DO NOT** use spare parts or components not supplied by the manufacturer! The manufacturer is not responsible for safety issues if non-original or unapproved parts are used.
- Keep plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

IMPORTANT! WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR BATTERY USE

- Always secure the battery compartment with the cover after inserting the battery.
- Keep batteries out of reach of children and do not allow them to play with batteries!
- Only use batteries of the specified type and voltage.
- Do not use batteries of different types, voltages, or mix new and used batteries.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Batteries must be inserted into the compartment with the correct polarity (+ and -).
- Remove damaged or depleted batteries.
- Do not recharge batteries that are not rechargeable.
- Rechargeable batteries must only be charged by an adult.
- Rechargeable batteries must be removed from the product before charging.
- Remove batteries when the product will not be used for an extended period.
- Do not dispose of batteries in open flames. Batteries should not be disassembled.

WARNING!

Waste from depleted and unusable batteries must be collected separately. It is prohibited to dispose of them in mixed household waste bins. Dispose of batteries only at designated collection points.

PRODUCT FEATURES

This TOY is suitable for children aged over 3 years and weighing up to 25 kg.

The **BALANCE BIKE** is a pedal-free children‘s bicycle that safely develops orientation, a sense of speed, balance, and confidence in the child. It allows the child to maintain constant contact with the ground using their feet at all times. The child learns to balance, maintain equilibrium while cycling, practice different movements (turning left and right), and independently control speed based on their development and readiness.

ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT! Follow the assembly and usage instructions provided in the manual, including text and illustrations, precisely and in the correct order.

WARNING! CHECK THE SECURITY OF THE FIXINGS AFTER EACH STEP!

WARNING! TIGHTEN THE CLAMP WELL. LOOSENING MAY LEAD TO DISASSEMBLY OF PARTS AND INJURY TO THE CHILD.

Required tools: Allen key (included in the set).

1. MAIN PARTS

1. Handlebar – 1 pc.
2. Frame – 1 pc.
3. Fork – 1 pc.
4. Wheel – 2 pcs.
5. Allen keys – 2 pcs.
6. Bushings – 4 pcs.
7. Front/rear wheel axle – 2 pcs.
8. Screw – 1 pc.

Please check if all the described disassembled parts are included in the package.

2. ASSEMBLING THE FORK AND HANDLEBAR

Pass the fork through the opening in the frame. Attach the handlebar to the fork tube as shown in the diagram. Secure it with the screw (8) using a screwdriver.

WARNING! Ensure the screw is tightened and the handlebar is firmly fixed to the fork and the frame!

3. ASSEMBLING THE WHEELS

ΠPass the axle (7) of the front wheel through one arm of the fork. Place a bushing (6), the wheel (4), another bushing (6), and then pass the axle through the other arm of the fork. Finally, secure with a screw on both sides using the Allen keys (5).

Note: Assemble the rear wheel in the same way

4. FRAME LIGHTS

To use this feature:

- Unscrew the screw (d) on the cover (e) with a screwdriver and remove the cover.
- Insert 3 AA/1.5V (LR6) batteries into the battery compartment (f), following the polarity markings.
- Replace the battery compartment cover (f) and secure it with the screw (d).
- Press the button (g) to turn on the frame lights. Press the button again to turn them off.

WARNING! The toy requires balancing skills to avoid falls or collisions that may cause injury to the child or others.

5. ADJUSTING THE SEAT HEIGHT

Pull the lever (c) outward. Adjust the seat to a height suitable for the child, ensuring that the nose of the seat is aligned with the tube of the frame and not shifted sideways. Fix the selected height by turning and securing the lever (c) inward.

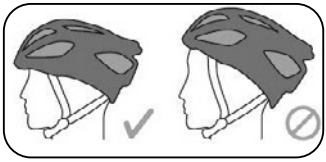
WARNING! Adjust the seat height according to the DEPTH MARKING on the frame tube (the marking should be visible in the range of 0 to 5).

DETERMINING THE OPTIMAL SEAT POSITION FOR THE BALANCE BIKE TOY

The child should sit comfortably, not leaning forward towards the handlebar, with their feet making full contact with the ground.

IMPORTANT! For beginners, it is recommended to initially use the lowest seat position!

SAFETY HELMET, KNEE AND ELBOW PADS, SHOES



FOR GREATER SAFETY, THE CHILD MUST WEAR A SAFETY HELMET, KNEE AND ELBOW PADS, AND SHOES WHILE USING THE TOY!

The helmet should fit snugly on the head, not pushed too far back towards the nape, and should be positioned to protect the forehead.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CARE

- Periodically check the condition of individual parts.
- Do not pour water over the TOY. Clean it with a soft cloth dampened with water or a neutral liquid detergent.
- Do not clean with aggressive cleaning agents containing abrasive particles, ammonia, bleach, or alcohol.
- Regularly lubricate the moving mechanisms.
- Avoid using the TOY on sandy terrains.
- Do not store the TOY in rooms with very warm air or near heat sources to prevent deformation.
- Store the TOY in a clean and dry place. Avoid exposing it to environmental elements such as direct sunlight, rain, humidity, or sudden temperature changes!
- Always dry the TOY and allow it to air out before storing it or using it again. Mold may develop if the product is stored while damp.
- For issues related to normal use, consult or seek repairs from authorized service centers.

This product by the brand Chipolino is manufactured in accordance with the requirements of Directive 2009/48/EC of the European Parliament and Council on the "Safety of Toys," the Regulation on Essential Requirements and Conformity Assessment of Toys, the Regulation on Conformity Marking, and the applicable European standards for this product.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁNAK: FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FONTOS! FŐ FIGYELMEZTETÉSEK!

- **FIGYELEM!** A JÁTÉKOT KIZÁRÓLAG FELNŐTT FELÜGYELETE MELLETT HASZNÁLJA, A BUKÁS KOCKÁZATA MIATT!
- **FIGYELEM!** EZ A JÁTÉK NEM RENDELKEZIK FÉKEKKEL!
- **FIGYELEM!** A JÁTÉK NEM ALKALMAS 3 ÉV ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA!
- **FIGYELEM!** KIZÁRÓLAG 3 ÉV FELETTI GYERMEKEK HASZNÁLHATJÁK, MAXIMUM 25 KG-OS TESTSÚLLAL!
- **FIGYELEM!** NE HASZNÁLJA A JÁTÉKOT, HA A GYERMEK TESTSÚLYA MEGHALADJA A 25 KG-OT, MERT EZ A JÁTÉK SZERKEZETÉNEK TÚLTERHELÉSÉHEZ VEZETHET!
- **FIGYELEM!** HASZNÁLAT ELŐTT TANÍTSA MEG A GYERMEKNEK, HOGYAN KELL HELYESEN HASZNÁLNI A JÁTÉKOT, ÉS ISMERTESSE A BIZTONSÁGI SZABÁLYOKAT!
- **FIGYELEM!** A GYERMEKNEK VÉDŐSISAKOT, KÖNYÖK- ÉS TÉDVÉDŐT KELL VISELNIE, VALAMINT CIPŐT A JÁTÉK HASZNÁLATA KÖZBEN!
- **FIGYELEM!** A JÁTÉKOT CSAK RENDELTETÉSSZERŰEN HASZNÁLJA!
- **FIGYELEM!** A JÁTÉKOT KIZÁRÓLAG NAPPALI FÉNYBEN, SÍK, BIZTONSÁGOS FELÜLETEKEN HASZNÁLJA, TÁVOL AZ UTAKTÓL ÉS JÁRMŰFORGALOMTÓL!
- **FIGYELEM!** TARTSA TÁVOL A TŰZTŐL ÉS EGYÉB HŐFORRÁSOKTÓL!
- A JÁTÉK ÖSSZESZERELÉSÉT KIZÁRÓLAG FELNŐTT VÉGEZZE!
- **NE** engedje, hogy 3 év alatti gyermekek a közelben tartózkodjanak, amíg a JÁTÉKOT teljesen össze nem szerelték, hogy elkerülje az apró vagy szétszerelt alkatrészekhez való hozzáférést!
- Ez a JÁTÉK KIZÁRÓLÓLAG egy gyermek számára készült!
- **NE** engedje, hogy más gyermekek tolják a játékot!
- Ez a JÁTÉK NEM alkalmas futásra vagy csúszásra!
- **NE** használja a JÁTÉKOT, ha bármelyik alkatrész hiányzik vagy sérült!
- **NE** engedje, hogy a gyermek álljon az ülésen, mert ez sérüléshez vezethet!
- A gyermeknek mindig viselnie kell cipőt a JÁTÉK használata közben!
- **NE** tegyen további szalagokat vagy kiegészítőket a JÁTÉKRA, mert ez fulladásveszélyt jelenthet!
- **NE** helyezzen tárgyakat vagy csomagokat a kormányra, hogy elkerülje az egyensúlyvesztést vagy a JÁTÉK felborulását!
- Tárolás és szállítás közben **NE** helyezzen nehéz tárgyakat a JÁTÉKRA, hogy megakadályozza annak sérülését!
- **NE** használjon másik járművet a JÁTÉK vontatására!
- **NE** engedje, hogy a JÁTÉKOT használó gyermek vagy a közelben lévő gyermekek a kerekekhez nyúljanak, vagy tárgyakat helyezzenek azok közé!
- Tartsa távol folyók, medencék, lépcsők vagy akadályok közeléből!
- **NE** végezzen módosításokat a JÁTÉK szerkezetén! Szükség esetén forduljon a forgalmazóhoz vagy egy hivatalos szervizhez tanácsért és javításért.
- **NE** használjon a gyártó által nem szállított pótalkatrészeket vagy egyéb alkatrészeket! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért, ha nem eredeti vagy nem jóváhagyott alkatrészeket használnak.
- Tartsa távol a műanyag csomagolóanyagokat a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt!

FONTOS! FIGYELMEZTETÉSEK ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ELEMEKHEZ

- ВиMindig zárja le az elemtartót a fedéllel az elem behelyezése után.
- Az elemeket tartsa távol a gyermekektől, és ne engedje, hogy játszanak velük!
- Csak a megadott típusú és feszültségű elemeket használja.
- Ne használjon eltérő típusú, feszültségű, illetve használt és új elemeket vegyesen.
- Ne zárja rövidre az elemek érintkezőit.
- Az elemeket helyezze az elemtartóba a megfelelő polaritással (+ és -).
- Távolítsa el a sérült vagy lemerült elemeket.
- Ne töltsön nem újratölthető elemeket.
- Az újratölthető elemeket csak felnőtt töltheti fel.
- Az újratölthető elemeket ki kell venni a termékből a töltés előtt.
- Távolítsa el az elemeket, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.
- Ne dobja az elemeket nyílt lángba. Az elemeket ne szerelje szét.

FIGYELEM!

A lemerült vagy használhatatlan elemek hulladékát külön kell gyűjteni. Tilos vegyes háztartási hulladék közé dobni. Az elemeket csak az erre kijelölt helyeken dobja ki.

TERMÉKJELLEMZŐK

Ez a JÁTÉK 3 évesnél idősebb és legfeljebb 25 kg súlyú gyermekek számára alkalmas.

A **BALANSZBICIKLI** egy pedál nélküli gyermekkerékpár, amely biztonságos módon fejleszti a gyermek tájékozódási képességét, sebességérzékelését, egyensúlyát és önbizalmát. A gyermek folyamatos kapcsolatban marad a talajjal a lábai segítségével. Megtanul egyensúlyozni, kerékpározás közben tartani az egyensúlyt, különféle mozdulatokat (balra és jobbra kanyarodást) gyakorolni, valamint a saját fejlődési szintjének megfelelően szabályozni a sebességet.

ÖSSZESZERELÉSI ÉS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

FONTOS! Kövesse pontosan az utasításokat és az összeszerelési lépéseket, ahogy az a mellékelt szövegben és ábrákon szerepel.

FIGYELEM! ELLENŐRIZZE AZ ILLESZTÉSEK BIZTONSÁGÁT MINDEN MŰVELET UTÁN!

FIGYELEM! SZOROSAN HÚZZA MEG A BILINCSET. A KILAZULT RÉSZEK A TERMÉK SZÉTESÉSÉT ÉS A GYERMEK SÉRÜLÉSÉT OKOZHATJÁK.

Szükséges szerszámok: Imbuszkulcs (a csomagban található).

1. FŐ ALKATRÉSZEK

1. Kormány – 1 db
2. Váz – 1 db
3. Villa – 1 db
4. Kerék – 2 db
5. Imbuszkulcs – 2 db
6. Persely – 4 db
7. Első/hátsó kerék tengelye – 2 db
8. Csavar – 1 db

Kérjük, ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e az összes leírt alkatrészt.

2. A VILLA ÉS A KORMÁNY FELSZERELÉSE

Húzza át a villát a váz nyílásán. Rögzítse a kormányt a villa csövéhez az ábrán látható módon. Rögzítse a csavarral (8) egy csavarhúzó segítségével.

FIGYELEM! Győződjön meg róla, hogy a csavar megfelelően meg van húzva, és a kormány szorosan rögzítve van a villához és a vázhoz!

3. A KEREKEK FELSZERELÉSE

Helyezze a tengelyt (7) az első kerékhez az egyik villaágon keresztül, tegye rá az egyik perselyt (6), a kereket (4), majd egy másik perselyt (6). Ezután vezesse át a tengelyt a villa másik ágán. Végül helyezze fel a csavart, és mindkét oldalon rögzítse az imbuszkulcsokkal (5).

Megjegyzés: A hátsó kereket ugyanígy szerelje fel.

4. FÉNYEK A VÁZBAN

A funkció használatához:

- Csavarja ki a csavart (d) a fedélről (e) egy csavarhúzó segítségével, és távolítsa el a fedelet.
- Helyezzen be 3 darab AA/1,5V (LR6) elemet az elemtartó rekeszbe (f), figyelembe véve a polaritást.
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét (f), és rögzítse a csavarral (d).

- Nyomja meg a gombot (g) a vázban lévő fények bekapcsolásához. Újabb megnyomással kapcsolja ki a fényeket.

FIGYELEM! A játék használata óvatosságot igényel, mivel egyensúlyozási készségeket követel meg. Ez segít elkerülni az eséseket vagy ütközéseket, amelyek sérülést okozhatnak a gyermeknek vagy másoknak.

5. AZ ÜLÉS MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Húzza ki a kart (c). Állítsa be az ülést a gyermek számára megfelelő magasságba, ügyelve arra, hogy az ülés orra a vázcső irányába mutasson, és ne legyen oldalra elmozdulva. Rögzítse a választott magasságot úgy, hogy a kart (c) visszafordítja és rögzíti.

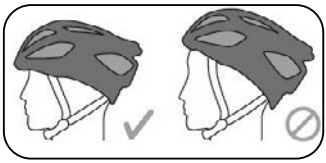
FIGYELEM! Állítsa be az ülés magasságát a vázcsövön található MÉLYSÉGJELÖLÉS szerint (a jelölésnek 0 és 5 között láthatónak kell lennie).

AZ OPTIMÁLIS ÜLÉSPOZÍCIÓ MEGHATÁROZÁSA A BALANSZ KERÉKPÁRHOZ

A gyermeknek kényelmesen kell ülnie, anélkül, hogy előrehajolna a kormány felé, és a lábainak teljesen érinteniük kell a talajt.

FONTOS! Kezdők számára ajánlott először az ülés legalacsonyabb helyzetét használni.

VÉDŐSISAK, TÉRD- ÉS KÖNYÖKVÉDŐK, CIPŐ



A NAGYOBB BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN A GYERMEKNEK VÉDŐSISAKOT, TÉRD- ÉS KÖNYÖKVÉDŐT, VALAMINT CIPŐT KELL VISELNIE A JÁTÉK HASZNÁLATA KÖZBEN!

A sisaknak szorosan kell illeszkednie a fejre, nem lehet túlzottan hátratolva a tarkó felé, és úgy kell elhelyezni, hogy védje a homlokot.

KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

- ❖ Rendszeresen ellenőrizze az egyes alkatrészek állapotát.
- ❖ Ne öntse le a JÁTÉKOT vízzel. Tisztítsa meg puha, nedves ruhával vagy semleges folyékony tisztítószerrel.
- ❖ Ne tisztítsa agresszív tisztítószerekkel, amelyek súrolószemcséket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.
- ❖ Rendszeresen kenje meg a mozgó mechanizmusokat.
- ❖ Ne használja homokos terepen.
- ❖ Ne tárolja a JÁTÉKOT nagyon meleg levegőjű helyiségekben vagy hőforrások közelében, hogy elkerülje a deformációt.
- ❖ Tárolja a JÁTÉKOT tiszta és száraz helyen. Kerülje a közvetlen napfény, eső, nedvesség vagy hirtelen hőmérsékletváltozások hatását!
- ❖ Mindig szárítsa meg a JÁTÉKOT, és hagyja megszáradni, mielőtt elteszi vagy újra használja. Ha nedvesen tárolják, penész alakulhat ki.
- ❖ A rendeltetésszerű használattal kapcsolatos problémák esetén forduljon hivatalos szervizhez tanácsért vagy javításért.

Ez a CHIPOLINO márkájú termék a játékok biztonságáról szóló Európai Parlament és Tanács 2009/48/EK irányelve, a játékokra vonatkozó alapvető követelményekről és megfelelőségértékelésről szóló rendelet, a megfelelőségi jelölésről szóló rendelet, valamint a termékre vonatkozó európai szabványok követelményeinek megfelelően készült.

ES: INSTRUCCIONES DE USO

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO, SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

¡IMPORTANTE! ADVERTENCIAS PRINCIPALES!

- **¡ATENCIÓN!** UTILIZAR ÚNICAMENTE BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO PARA EVITAR EL RIESGO DE CAÍDAS.
- **¡ATENCIÓN!** ESTE JUGUETE NO TIENE FRENOS.
- **¡ATENCIÓN!** EL JUGUETE NO ES APTO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS.
- **¡ATENCIÓN!** UTILIZAR ÚNICAMENTE POR NIÑOS MAYORES DE 3 AÑOS Y CON UN PESO MÁXIMO DE 25 KG.
- **¡ATENCIÓN!** NO UTILIZAR POR NIÑOS QUE PESEN MÁS DE 25 KG PARA EVITAR SOBRECARGAR LA ESTRUCTURA DEL JUGUETE.
- **¡ATENCIÓN!** ANTES DE USAR EL JUGUETE, ENSEÑE AL NIÑO CÓMO UTILIZARLO CORRECTAMENTE Y LAS NORMAS DE SEGURIDAD.
- **¡ATENCIÓN!** EL NIÑO DEBE LLEVAR CASCO, PROTECCIONES PARA CODO Y RODILLAS, Y CALZADO ADECUADO DURANTE EL USO DEL JUGUETE.
- **¡ATENCIÓN!** UTILICE EL JUGUETE SOLO PARA EL PROPÓSITO INDICADO.
- **¡ATENCIÓN!** UTILICE EL JUGUETE ÚNICAMENTE DURANTE EL DÍA EN SUPERFICIES PLANAS Y SEGURAS, LEJOS DE CALLES Y CARRETERAS CON TRÁFICO.
- **¡ATENCIÓN!** MANTENER ALEJADO DEL FUEGO Y OTRAS FUENTES DE CALOR.
- El montaje del JUGUETE debe ser realizado **ÚNICAMENTE** por un adulto.
- **NO** permita la presencia de niños menores de 3 años antes de que el JUGUETE esté completamente ensamblado para evitar el acceso a piezas pequeñas o desmontadas.
- Este JUGUETE está diseñado para **UN SOLO** niño.
- **NO** permita que los niños empujen el juguete.
- Este JUGUETE NO es apto para correr o deslizarse.
- **NO** utilice el JUGUETE si tiene piezas faltantes o dañadas.
- **NO** permita que el niño se ponga de pie sobre el asiento para evitar lesiones.
- El niño debe llevar calzado mientras utiliza el JUGUETE.
- **NO** agregue cuerdas ni accesorios adicionales al JUGUETE para evitar el riesgo de asfixia.
- **NO** coloque objetos o equipaje en el manillar para evitar el riesgo de desequilibrio o vuelco del JUGUETE.
- Durante el almacenamiento o transporte, **NO** coloque objetos pesados sobre el JUGUETE para evitar dañar su estructura.
- **NO** utilice otro vehículo para arrastrar el JUGUETE.
- **NO** permita que el niño que utiliza el JUGUETE, ni los niños cercanos, toquen las ruedas o introduzcan objetos en ellas.
- Manténgalo alejado de ríos, piscinas, escaleras u obstáculos.
- **NO** modifique ni altere la estructura del JUGUETE. En caso necesario, contacte al vendedor o a un servicio técnico autorizado para asesoramiento o reparaciones.
- **NO** utilice piezas de repuesto ni componentes que no sean suministrados por el fabricante. El fabricante no se hace responsable de la seguridad si se utilizan piezas no originales o no aprobadas.
- Mantenga los embalajes de plástico alejados de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

IMPORTANTE! ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES SOBRE EL USO DE LAS BATERÍAS

- Asegure siempre la tapa del compartimento de las baterías después de colocarlas.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños y no permita que jueguen con ellas.
- Use únicamente baterías del tipo y voltaje especificados.
- No use baterías de diferentes tipos o voltajes, ni mezcle baterías nuevas y usadas.
- No cortocircuite los terminales de las baterías.
- Las baterías deben colocarse en el compartimento con la polaridad correcta (+ y -).
- Retire las baterías dañadas o agotadas.
- No recargue baterías que no sean recargables.
- Las baterías recargables deben ser cargadas solo por un adulto.
- Retire las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Retire las baterías si el producto no va a utilizarse durante un largo periodo.
- No arroje las baterías al fuego. No desmonte las baterías.

¡ADVERTENCIA!

Los residuos de baterías agotadas o inservibles deben ser recogidos de forma separada. Está prohibido desecharlas en contenedores de residuos domésticos mezclados. Deseche las baterías únicamente en lugares designados para este propósito.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Este JUGUETE es apto para niños mayores de 3 años y con un peso máximo de 25 kg.

La **BICICLETA DE EQUILIBRIO** es una bicicleta sin pedales que desarrolla de manera segura la orientación, la percepción de velocidad, el equilibrio y la confianza en el niño. Permite al niño mantener contacto constante con el suelo usando los pies en todo momento. El niño aprende a equilibrarse, a mantener la estabilidad mientras monta en bicicleta, a practicar diferentes movimientos (girar a la izquierda y a la derecha) y a controlar la velocidad de manera independiente, según su desarrollo y disposición.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

IMPORTANTE! Siga las instrucciones y los pasos de montaje tal como se indican en el texto y las ilustraciones del manual.

¡ADVERTENCIA! VERIFIQUE LA SEGURIDAD DE LOS AJUSTES DESPUÉS DE CADA OPERACIÓN.

¡ADVERTENCIA! APRIETE BIEN LA ABRAZADERA. SI SE AFLOJA, PODRÍA DESMONTARSE Y PROVOCAR LESIONES AL NIÑO.

Herramientas necesarias: Llave Allen (incluida en el paquete).

1. PARTES PRINCIPALES

1. Manillar – 1 unidad
2. Marco – 1 unidad
3. Horquilla – 1 unidad
4. Rueda – 2 unidades
5. Llaves Allen – 2 unidades
6. Bujes – 4 unidades
7. Ejes para rueda delantera/trasera – 2 unidades
8. Tornillo – 1 unidad

Por favor, revise que todas las partes desmontadas descritas estén incluidas en el paquete.

2. MONTAJE DE LA HORQUILLA Y EL MANILLAR

Introduzca la horquilla en la abertura del cuadro. Coloque el manillar en el tubo de la horquilla, tal como se muestra en el diagrama. Fíjelo con el tornillo (8) utilizando un destornillador.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el tornillo esté bien apretado y que el manillar esté firmemente fijado a la horquilla y al cuadro.

3. MONTAJE DE LAS RUEDAS

Pase el eje (7) de la rueda delantera a través de un brazo de la horquilla, coloque un casquillo (6), la rueda (4) y luego otro casquillo (6). A continuación, pase el eje por el otro brazo de la horquilla. Finalmente, coloque el tornillo y fíjelo por ambos lados utilizando las llaves Allen (5).

Nota: Monte la rueda trasera de la misma manera.

4. LUCES EN EL CUADRO

Para usar esta función:

- Desatornille el tornillo (d) de la tapa (e) con un destornillador y retire la tapa.
- Inserte 3 pilas AA/1,5V (LR6) en el compartimento de las pilas (f), respetando la polaridad indicada.
- Vuelva a colocar la tapa en el compartimento de las pilas (f) y fíjela con el tornillo (d).
- Presione el botón (g) para encender las luces del cuadro. Presione nuevamente para apagarlas.

¡ADVERTENCIA! Este juguete debe usarse con precaución, ya que requiere habilidades de equilibrio. Esto ayudará a evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al niño o a otras personas.

5. AJUSTE DE LA ALTURA DEL ASIENTO

Tire de la palanca (c) hacia afuera. Ajuste el asiento a una altura adecuada para el niño, asegurándose de que la punta del asiento esté alineada con el tubo del cuadro y no esté desviada hacia un lado. Fije la altura seleccionada girando y asegurando la palanca (c) hacia adentro.

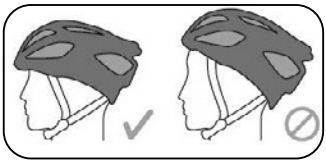
¡ADVERTENCIA! Ajuste la altura del asiento de acuerdo con la MARCA DE INSERCIÓN en el tubo del cuadro (la marca debe ser visible en un rango de 0 a 5).

DETERMINACIÓN DE LA POSICIÓN ÓPTIMA DEL ASIENTO PARA LA BICICLETA DE EQUILIBRIO

El niño debe estar sentado cómodamente, sin inclinarse hacia adelante hacia el manillar, y los pies deben tocar completamente el suelo.

¡IMPORTANTE! Para principiantes, se recomienda utilizar inicialmente la posición más baja del asiento.

CASCO DE SEGURIDAD, PROTECTORES DE RODILLAS Y CODOS, ZAPATOS



PARA UNA MAYOR SEGURIDAD, EL NIÑO DEBE USAR UN CASCO DE SEGURIDAD, PROTECTORES DE RODILLAS Y CODOS, Y ZAPATOS DURANTE EL USO DEL JUGUETE.

El casco debe ajustarse firmemente a la cabeza, no estar demasiado inclinado hacia atrás y estar colocado de manera que proteja la frente.

INSTRUCCIONES PARA EL MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- ❖ Verifique periódicamente el estado de las piezas individuales.
- ❖ No vierta agua sobre el JUGUETE. Límpielo con un paño suave humedecido con agua o un detergente líquido neutro.
- ❖ No lo limpie con productos agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.
- ❖ Lubrique regularmente los mecanismos móviles.
- ❖ Evite usar el JUGUETE en terrenos arenosos.
- ❖ No almacene el JUGUETE en lugares con aire muy caliente o cerca de fuentes de calor para evitar deformaciones.
- ❖ Guarde el JUGUETE en un lugar limpio y seco. Evite exponerlo a elementos ambientales como sol directo, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura.
- ❖ Siempre seque el JUGUETE y déjelo secar antes de guardarlo o volver a usarlo. Si se almacena húmedo, puede aparecer moho.
- ❖ Para problemas relacionados con el uso normal, consulte o busque reparación en servicios autorizados.

Este producto de la marca chipolino está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre “Seguridad de los juguetes,” el Reglamento sobre Requisitos Esenciales y Evaluación de la Conformidad de los Juguetes, el Reglamento sobre Marcado de Conformidad y las normas europeas aplicables a este producto.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!

PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO, SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!

IMPORTANTE! AVVERTENZE PRINCIPALI!

- **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DIRETTA DI UN ADULTO PER EVITARE IL RISCHIO DI CADUTE!
- **ATTENZIONE!** QUESTO GIOCATTOLO NON HA FRENI!
- **ATTENZIONE!** IL GIOCATTOLO NON È ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI!
- **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SOLO DA BAMBINI DI ETÀ SUPERIORE A 3 ANNI E CON UN PESO MASSIMO DI 25 KG.
- **ATTENZIONE!** NON UTILIZZARE PER BAMBINI DI PESO SUPERIORE A 25 KG PER EVITARE IL SOVRACCARICO DELLA STRUTTURA DEL GIOCATTOLO!
- **ATTENZIONE!** PRIMA DELL'USO, ISTRUITE IL BAMBINO SULL'UTILIZZO E SULLE REGOLE DI SICUREZZA.
- **ATTENZIONE!** IL BAMBINO DEVE INDOSSARE UN CASCO, PROTEZIONI PER GOMITI E GINOCCHIA E SCARPE DURANTE L'USO DEL GIOCATTOLO!
- **ATTENZIONE!** UTILIZZARE IL GIOCATTOLO SOLO SECONDO LE ISTRUZIONI.
- **ATTENZIONE!** UTILIZZARE IL GIOCATTOLO SOLO DI GIORNO SU SUPERFICI PIANE E SICURE, LONTANO DA STRADE E TRAFFICO.
- **ATTENZIONE!** TENERE LONTANO DA FUOCO E ALTRE FONTI DI CALORE!
- Il montaggio del GIOCATTOLO deve essere effettuato **ESCLUSIVAMENTE** da un adulto!
- **NON** consentite ai bambini sotto i 3 anni di avvicinarsi al GIOCATTOLO prima che sia completamente montato per evitare che accedano a parti piccole o non assemblate!
- Questo GIOCATTOLO è progettato per **UN SOLO** bambino!
- **NON** consentite ai bambini di spingere il giocattolo!
- Questo GIOCATTOLO NON è adatto per correre o scivolare!
- **NON** utilizzare il GIOCATTOLO se mancano o sono danneggiate delle parti!
- **NON** consentite al bambino di stare in piedi sul sedile per evitare lesioni!
- Il bambino deve indossare le scarpe durante l'uso del GIOCATTOLO!
- **NON** attaccate corde o accessori aggiuntivi al GIOCATTOLO per evitare il rischio di soffocamento!
- **NON** collocate oggetti o bagagli sul manubrio per evitare il rischio di sovraccarico, squilibrio o ribaltamento del GIOCATTOLO!
- Durante lo stoccaggio o il trasporto, **NON** collocate oggetti o carichi pesanti sul GIOCATTOLO per evitare danni alla struttura!
- **NON** utilizzate altri veicoli per trainare il GIOCATTOLO!
- **NON** consentite né al bambino che utilizza il GIOCATTOLO né ad altri bambini vicini di toccare le ruote o di inserire oggetti al loro interno!
- Utilizzare lontano da fiumi, piscine, scale o ostacoli!
- **NON** modificate o alterate la struttura del GIOCATTOLO! Se necessario, contattate il rivenditore o un centro assistenza autorizzato per consulenza o riparazione.
- **NON** utilizzate parti di ricambio o componenti non forniti dal produttore! Il produttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza in caso di utilizzo di parti non originali o non approvate.
- Tenete gli imballaggi in plastica lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento!

IMPORTANTE! AVVERTENZE E ISTRUZIONI PER L'USO DELLE BATTERIE

- Assicurarsi sempre di chiudere il coperchio del vano batterie dopo averle inserite.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini e non consentire loro di giocarci.
- Usare solo batterie del tipo e del voltaggio specificati.
- Non utilizzare batterie di tipi o voltaggi diversi né mescolare batterie nuove e usate.
- Non cortocircuitare i terminali delle batterie.
- Inserire le batterie nel vano rispettando la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere le batterie danneggiate o scariche.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo da un adulto.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima della ricarica.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Non smontare le batterie.

ATTENZIONE!

I rifiuti provenienti da batterie esaurite o inutilizzabili devono essere raccolti separatamente. È vietato smaltirle nei contenitori per rifiuti domestici misti. Smaltire le batterie solo nei luoghi designati.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Questo GIOCATTOLO è adatto a bambini di età superiore ai 3 anni e con un peso massimo di 25 kg.

La **BICI DI EQUILIBRIO** è una bicicletta senza pedali che sviluppa in modo sicuro l'orientamento, la percezione della velocità, l'equilibrio e la fiducia del bambino. Consente al bambino di mantenere il contatto costante con il suolo usando i piedi. Il bambino impara a bilanciarsi, a mantenere l'equilibrio durante la guida, a eseguire movimenti diversi (come girare a sinistra e a destra) e a controllare la velocità in modo indipendente, in base al proprio sviluppo e preparazione.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'INSTALLAZIONE

IMPORTANTE! Seguire attentamente le istruzioni e la sequenza di montaggio riportate nel manuale, inclusi testo e illustrazioni.

ATTENZIONE! CONTROLLARE LA SICUREZZA DELLE FISSAGGI DOPO OGNI OPERAZIONE!

ATTENZIONE! STRINGERE BENE LA FASCETTA. UN ALLENTAMENTO PUÒ CAUSARE LO SMONTAGGIO DELLE PARTI E FERIRE IL BAMBINO.

Strumenti necessari: Chiave a brugola (inclusa nel set).

1. PARTI PRINCIPALI

1. Manubrio – 1 pz
2. Telaio – 1 pz
3. Forcella – 1 pz
4. Ruota – 2 pz
5. Chiavi a brugola – 2 pz
6. Boccole – 4 pz
7. Assi per ruota anteriore/posteriore – 2 pz
8. Vite – 1 pz

Si prega di verificare che tutte le parti elencate siano presenti nella confezione.

2. MONTAGGIO DELLA FORCELLA E DEL MANUBRIO

Inserire la forcella nell'apertura del telaio. Fissare il manubrio al tubo della forcella, come mostrato nello schema. Bloccare con la vite (8) utilizzando un cacciavite.

ATTENZIONE! Assicurarsi che la vite sia ben serrata e che il manubrio sia saldamente fissato alla forcella e al telaio!

3. MONTAGGIO DELLE RUOTE

Inserire l'asse (7) della ruota anteriore in un braccio della forcella, aggiungere una boccola (6), la ruota (4) e poi un'altra boccola (6). Passare quindi l'asse attraverso l'altro braccio della forcella. Infine, fissare la vite e serrare su entrambi i lati utilizzando le chiavi a brugola (5).

Nota: Montare la ruota posteriore nello stesso modo.

4. LUCI NEL TELAIO

Per utilizzare questa funzione:

- Svitate la vite (d) dal coperchio (e) usando un cacciavite e rimuovete il coperchio.
- Inserire 3 batterie AA/1,5V (LR6) nel vano batterie (f), rispettando la polarità indicata.
- Rimettere il coperchio sul vano batterie (f) e fissarlo con la vite (d).

- Premere il pulsante (g) per accendere le luci nel telaio. Premere nuovamente per spegnere le luci.

ATTENZIONE! Questo giocattolo deve essere usato con cautela, in quanto richiede capacità di equilibrio. Ciò aiuterà a evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni al bambino o ad altre persone.

5. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLA SELLA

Tirare la leva (c) verso l'esterno. Regolare la sella a un'altezza adatta al bambino, assicurandosi che la punta della sella sia allineata con il tubo del telaio e non spostata lateralmente. Fissare l'altezza scelta ruotando e riportando la leva (c) verso l'interno.

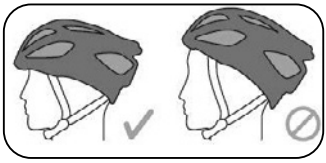
ATTENZIONE! Regolare l'altezza della sella seguendo il SEGNO DI PROFONDITÀ sul tubo del telaio (il segno deve essere visibile tra 0 e 5).

DETERMINARE LA POSIZIONE OTTIMALE DELLA SELLA PER LA BICICLETTA DI EQUILIBRIO

Il bambino deve sedersi comodamente, senza inclinarsi in avanti verso il manubrio, e i piedi devono toccare completamente il terreno.

IMPORTANTE! Per i principianti, si consiglia inizialmente di utilizzare la posizione più bassa della sella!

CASCO DI PROTEZIONE, PROTEZIONI PER GINOCCHIA E GOMITI, SCARPE



PER MAGGIORE SICUREZZA, IL BAMBINO DEVE INDOSSARE UN CASCO DI PROTEZIONE, PROTEZIONI PER GINOCCHIA E GOMITI E SCARPE DURANTE L'USO DEL GIOCATTOLO!

Il casco deve essere ben saldo sulla testa, non inclinato troppo indietro, e posizionato in modo da proteggere la fronte!

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE E LA CURA

- ❖ Controllare periodicamente lo stato delle singole parti.
- ❖ Non versare acqua sul GIOCATTOLO. Pulirlo con un panno morbido inumidito con acqua o un detergente liquido neutro.
- ❖ Non pulire con detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol.
- ❖ Lubrificare regolarmente i meccanismi mobili.
- ❖ Evitare di utilizzare il GIOCATTOLO su terreni sabbiosi.
- ❖ Non conservare il GIOCATTOLO in ambienti con aria molto calda o vicino a fonti di calore per evitare deformazioni.
- ❖ Conservare il GIOCATTOLO in un luogo pulito e asciutto. Evitare l'esposizione alla luce solare diretta, pioggia, umidità o bruschi cambiamenti di temperatura.
- ❖ Asciugare sempre il GIOCATTOLO e lasciarlo asciugare prima di riporlo o riutilizzarlo. La muffa potrebbe svilupparsi se conservato umido.
- ❖ Per problemi legati all'uso normale, contattare i centri di assistenza autorizzati per consulenza o riparazione.

WICHTIG! FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!

WICHTIG! WICHTIGE WARNHINWEISE!

- **ACHTUNG!** NUR UNTER DIREKTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN, UM STURZGEFAHR ZU VERMEIDEN!
- **ACHTUNG!** DIESES SPIELZEUG HAT KEINE BREMSEN!
- **ACHTUNG!** DAS SPIELZEUG IST NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET!
- **ACHTUNG!** NUR FÜR KINDER ÜBER 3 JAHRE UND BIS ZU EINEM MAXIMALGEWICHT VON 25 KG VERWENDEN!
- **ACHTUNG!** NICHT FÜR KINDER ÜBER 25 KG VERWENDEN, UM EINE ÜBERLASTUNG DER SPIELZEUGKONSTRUKTION ZU VERMEIDEN!
- **ACHTUNG!** MACHEN SIE DAS KIND VOR DER VERWENDUNG DES SPIELZEUGS MIT DER BEDIENUNG UND DEN SICHERHEITSREGELN VERTRAUT!
- **ACHTUNG!** DAS KIND MUSS BEIM GEBRAUCH DES SPIELZEUGS EINEN SCHUTZHELM, KNIE- UND ELLBOGENSCHONER SOWIE SCHUHE TRAGEN!
- **ACHTUNG!** DAS SPIELZEUG NUR ZWECKGEMÄSS VERWENDEN!
- **ACHTUNG!** DAS SPIELZEUG NUR AM TAG AUF EBENEN UND SICHEREN FLÄCHEN VERWENDEN, WEIT WEG VON STRAßEN UND FAHRBAHNEN!
- **ACHTUNG!** VON FEUER UND ANDEREN HITZEQUELLEN FERNHALTEN!
- Der Zusammenbau des SPIELZEUGS darf AUSSCHLIESSLICH von einem Erwachsenen durchgeführt werden!
- Lassen Sie keine Kinder unter 3 Jahren in die Nähe des SPIELZEUGS, bevor es vollständig zusammengebaut ist, um den Zugang zu kleinen oder losen Teilen zu verhindern!
- Dieses SPIELZEUG ist **NUR** für ein Kind vorgesehen!
- Lassen Sie keine anderen Kinder das Spielzeug schieben!
- Dieses SPIELZEUG ist **NICHT** für Rennen oder Rutschen geeignet!
- Verwenden Sie das SPIELZEUG nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind!
- Lassen Sie das Kind **NICHT** auf dem Sitz stehen, um Verletzungen zu vermeiden!
- Das Kind muss beim Gebrauch des SPIELZEUGS Schuhe tragen!
- Hängen Sie **KEINE** zusätzlichen Schnüre oder Accessoires an das SPIELZEUG, um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden!
- Legen Sie **KEINE** Gegenstände oder Gepäckstücke auf den Lenker, um das Risiko von Ungleichgewicht oder Umkippen des SPIELZEUGS zu vermeiden!
- Legen Sie während der Lagerung oder des Transports **KEINE** schweren Gegenstände auf das SPIELZEUG, um Schäden an der Konstruktion zu vermeiden!
- Verwenden Sie **KEIN** anderes Fahrzeug, um das SPIELZEUG zu ziehen!
- Lassen Sie weder das Kind, das das SPIELZEUG benutzt, **NOCH** andere Kinder in der Nähe die Räder berühren oder Gegenstände hineinstecken!
- Halten Sie sich von Flüssen, Schwimmbädern, Treppen oder Hindernissen fern!
- Nehmen Sie **KEINE** Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion des SPIELZEUGS vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder einen autorisierten Kundendienst für Beratung oder Reparaturen.
- Verwenden Sie **KEINE** Ersatzteile oder Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn nicht originale oder nicht zugelassene Teile verwendet werden.
- Bewahren Sie Plastikverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

WICHTIG! WARNHINWEISE UND ANLEITUNGEN ZUM UMGANG MIT BATTERIEN

- Sichern Sie immer das Batteriefach mit der Abdeckung, nachdem Sie die Batterien eingesetzt haben.
- Halten Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie sie nicht damit spielen.
- Verwenden Sie nur Batterien des angegebenen Typs und der angegebenen Spannung.
- Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen oder Spannungen und mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien.
- Kurzschließen Sie die Kontakte der Batterien nicht.
- Legen Sie die Batterien mit der korrekten Polarität (+ und -) in das Fach ein.
- Entfernen Sie beschädigte oder leere Batterien.
- Laden Sie keine Batterien auf, die nicht wiederaufladbar sind.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Produkt, bevor Sie sie aufladen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Zerlegen Sie keine Batterien.

WARNUNG!

Abfälle von verbrauchten oder unbrauchbaren Batterien müssen separat gesammelt werden. Es ist verboten, sie in den Mischabfall zu entsorgen. Batterien dürfen nur an dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Dieses SPIELZEUG ist für Kinder ab 3 Jahren und mit einem maximalen Gewicht von 25 kg geeignet.

Das **BALANCE-BIKE** ist ein pedalfreies Kinderfahrrad, das auf sichere Weise die Orientierung, das Geschwindigkeitsempfinden, das Gleichgewicht und das Selbstvertrauen des Kindes entwickelt. Es ermöglicht dem Kind, ständig mit den Füßen Kontakt zum Boden zu haben. Das Kind lernt, das Gleichgewicht zu halten, sich beim Fahrradfahren zu stabilisieren, verschiedene Bewegungen auszuführen (z. B. nach links und rechts lenken) und die Geschwindigkeit je nach Entwicklungsstand und Bereitschaft eigenständig zu steuern.

MONTAGE- UND INSTALLATIONSANLEITUNG

WICHTIG! Folgen Sie genau den Anweisungen und der Montageabfolge, wie sie im Handbuch in Text und Abbildungen beschrieben sind.

WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE DIE SICHERHEIT DER BEFESTIGUNGEN NACH JEDEM SCHRITT!

WARNUNG! ZIEHEN SIE DIE KLEMME FEST AN. EIN LOCKERES TEIL KANN ZUM AUSEINANDERFALLEN DES PRODUKTS UND ZU VERLETZUNGEN DES KINDES FÜHREN.

Benötigte Werkzeuge:
Innensechskantschlüssel (im Set enthalten).

1. HAUPTKOMPONENTEN

1. Lenker – 1 Stk.
2. Rahmen – 1 Stk.
3. Gabel – 1 Stk.
4. Rad – 2 Stk.
5. Inbusschlüssel – 2 Stk.
6. Buchsen – 4 Stk.
7. Achsen für Vorder-/Hinterrad – 2 Stk.
8. Schraube – 1 Stk.

Bitte überprüfen Sie, ob alle beschriebenen Einzelteile in der Verpackung enthalten sind.

2. MONTAGE DER GABEL UND DES LENKERS

Führen Sie die Gabel durch die Öffnung im Rahmen. Befestigen Sie den Lenker am Gabelrohr, wie in der Abbildung gezeigt. Befestigen Sie ihn mit der Schraube (8) mithilfe eines Schraubendrehers.

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Schraube fest angezogen ist und der Lenker sicher an der Gabel und am Rahmen befestigt ist!

3. MONTAGE DER RÄDER

Führen Sie die Achse (7) des Vorderrads durch einen Arm der Gabel, setzen Sie eine Buchse (6), das Rad (4) und anschließend eine weitere Buchse (6) auf. Führen Sie die Achse dann durch den anderen Arm der Gabel. Abschließend befestigen Sie die Schraube und ziehen Sie sie auf beiden Seiten mit den Inbusschlüsseln (5) fest.

Hinweis: Montieren Sie das Hinterrad auf die gleiche Weise.

4. LICHTER IM RAHMEN

So verwenden Sie diese Funktion:

- Schrauben Sie die Schraube (d) an der Abdeckung (e) mit einem Schraubendreher ab und entfernen Sie die Abdeckung.
- Legen Sie 3 AA/1,5V (LR6)-Batterien in das Batteriefach (f) ein und beachten Sie die Polarität.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach (f) und befestigen Sie sie mit der Schraube (d).
- Drücken Sie die Taste (g), um die Lichter im Rahmen einzuschalten. Drücken Sie erneut, um die Lichter auszuschalten.

ACHTUNG! Das Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, da es Gleichgewichtsfähigkeiten erfordert. Dies hilft, Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die Verletzungen des Kindes oder anderer Personen verursachen könnten.

5. EINSTELLUNG DER SATTELHÖHE

Ziehen Sie den Hebel (c) nach außen. Stellen Sie den Sattel auf eine für das Kind geeignete Höhe ein, und achten Sie darauf, dass die Sattelspitze in Richtung des Rahmens zeigt und nicht seitlich verschoben ist. Fixieren Sie die gewählte Höhe, indem Sie den Hebel (c) drehen und nach innen zurücksetzen.

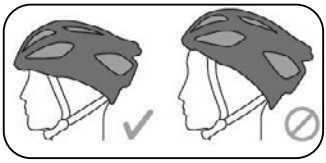
ACHTUNG! Stellen Sie die Sattelhöhe entsprechend der TIEFENMARKIERUNG am Rahmenrohr ein (die Markierung muss im Bereich von 0 bis 5 sichtbar sein).

OPTIMALE SATTELPOSITION FÜR DAS BALANCE-BIKE

Das Kind sollte bequem sitzen, ohne sich nach vorne zum Lenker zu lehnen, und die Füße sollten vollständig den Boden berühren.

WICHTIG! Für Anfänger wird empfohlen, zunächst die niedrigste Sattelposition zu verwenden!

SCHUTZHELM, KNIE- UND ELLBOGENSCHONER, SCHUHE



FÜR MEHR SICHERHEIT SOLLTE DAS KIND WÄHREND DER VERWENDUNG DES SPIELZEUGS EINEN SCHUTZHELM, KNIE- UND ELLBOGENSCHONER SOWIE SCHUHE TRAGEN!

Der Helm sollte fest am Kopf sitzen, nicht zu weit nach hinten geneigt sein und so positioniert werden, dass er die Stirn schützt.

HINWEISE ZUR PFLEGE UND WARTUNG

- ❖ Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der einzelnen Teile.
- ❖ Überschütten Sie das SPIELZEUG nicht mit Wasser. Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch, das mit Wasser oder einem neutralen Flüssigreinigungsmittel befeuchtet ist.
- ❖ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die Schleifpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- ❖ Schmieren Sie regelmäßig die beweglichen Mechanismen.
- ❖ Verwenden Sie das SPIELZEUG nicht auf sandigem Gelände.
- ❖ Lagern Sie das SPIELZEUG nicht in Räumen mit sehr warmer Luft oder in der Nähe von Wärmequellen, um Verformungen zu vermeiden.
- ❖ Bewahren Sie das SPIELZEUG an einem sauberen und trockenen Ort auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Feuchtigkeit oder plötzliche Temperaturschwankungen!
- ❖ Trocknen Sie das SPIELZEUG immer ab und lassen Sie es trocknen, bevor Sie es verstauen oder erneut verwenden. Feuchte Lagerung kann Schimmel verursachen.
- ❖ Bei Problemen im normalen Gebrauch wenden Sie sich für Beratung oder Reparaturen an autorisierte Servicezentren.

Dieses Produkt der Marke chipolino wird in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die „Sicherheit von Spielzeug“, der Verordnung über wesentliche Anforderungen und Konformitätsbewertung von Spielzeug, der Verordnung über die Konformitätskennzeichnung und den für dieses Produkt geltenden europäischen Normen hergestellt.

FR : MODE D'EMPLOI

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT !

POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT, SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION !

IMPORTANT ! AVERTISSEMENTS PRINCIPAUX !

- **ATTENTION !** À UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE DIRECTE D'UN ADULTE POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHUTE !
- **ATTENTION !** CE JOUET NE DISPOSE PAS DE FREINS !
- **ATTENTION !** CE JOUET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS !
- **ATTENTION !** À UTILISER UNIQUEMENT PAR DES ENFANTS DE PLUS DE 3 ANS ET D'UN POIDS MAXIMAL DE 25 KG !
- **ATTENTION !** NE PAS UTILISER POUR DES ENFANTS DE PLUS DE 25 KG POUR ÉVITER UNE SURCHARGE DE LA STRUCTURE DU JOUET !
- **ATTENTION !** AVANT D'UTILISER LE JOUET, INFORMEZ L'ENFANT SUR SON UTILISATION ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ.
- **ATTENTION !** L'ENFANT DOIT PORTER UN CASQUE DE PROTECTION, DES PROTÈGE-GENOUX, DES PROTÈGE-COUDES ET DES CHAUSSURES LORS DE L'UTILISATION DU JOUET !
- **ATTENTION !** UTILISEZ LE JOUET UNIQUEMENT POUR L'USAGE PRÉVU.
- **ATTENTION !** UTILISEZ LE JOUET UNIQUEMENT EN JOURNÉE, SUR DES SURFACES PLATES ET SÉCURISÉES, À L'ÉCART DES ROUTES ET DES VOIES FRÉQUENTÉES PAR LES VÉHICULES.
- **ATTENTION !** GARDEZ-LE À L'ÉCART DU FEU ET D'AUTRES SOURCES DE CHALEUR !
- Le montage du JOUET doit être effectué EXCLUSIVEMENT par un adulte !
- Ne laissez pas d'enfants de moins de 3 ans s'approcher du JOUET tant qu'il n'est pas complètement assemblé, afin d'éviter tout accès à des petites pièces ou des éléments détachés.
- Ce JOUET est conçu pour **UN SEUL** enfant !
- Ne permettez pas à d'autres enfants de pousser le jouet.
- Ce JOUET **N'EST PAS** adapté pour courir ou glisser !
- **N'UTILISEZ PAS** le JOUET s'il manque des pièces ou si des éléments sont endommagés.
- **NE PERMETTEZ PAS** à l'enfant de se tenir debout sur le siège pour éviter des blessures.
- L'enfant doit porter des chaussures pendant l'utilisation du JOUET !
- **N'AJOUTEZ PAS** de cordons ou d'accessoires supplémentaires au JOUET pour éviter les risques d'étouffement.
- **NE PLACEZ PAS** d'objets ou de bagages sur le guidon pour éviter des déséquilibres ou le basculement du JOUET.
- Lors du stockage ou du transport, **NE PLACEZ PAS** d'objets lourds sur le JOUET pour éviter d'endommager sa structure.
- **N'UTILISEZ PAS** un autre véhicule pour tirer le JOUET !
- **NE** permettez ni à l'enfant utilisant le JOUET ni aux enfants à proximité de toucher les roues ou d'y insérer des objets.
- À utiliser à distance des rivières, piscines, escaliers ou obstacles !
- **NE MODIFIEZ PAS** la structure du JOUET ! En cas de besoin, contactez le vendeur ou un service après-vente agréé pour des conseils ou des réparations.
- **N'UTILISEZ PAS** de pièces détachées ou de composants non fournis par le fabricant ! Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation de pièces non originales ou non approuvées.
- Gardez les emballages en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement !

IMPORTANT ! AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES PILES

- Assurez-vous toujours de sécuriser le couvercle du compartiment à piles après avoir inséré les piles.
- Gardez les piles hors de portée des enfants et ne leur permettez pas de jouer avec !
- Utilisez uniquement des piles du type et de la tension spécifiés.
- N'utilisez pas de piles de types ou de tensions différents, ni ne mélangez des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne court-circuitez pas les bornes des piles.
- Insérez les piles dans le compartiment en respectant la polarité correcte (+ et -).
- Retirez les piles endommagées ou déchargées.
- Ne rechargez pas des piles qui ne sont pas rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement par un adulte.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Retirez les piles si le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période.
- Ne jetez pas les piles dans le feu. Ne démontez pas les piles.

ATTENTION !

Les déchets provenant de piles usagées ou inutilisables doivent être collectés séparément. Il est interdit de les jeter dans des conteneurs pour déchets ménagers mixtes. Déposez les piles uniquement dans les points de collecte prévus à cet effet.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Ce JOUET est adapté aux enfants de plus de 3 ans et pesant jusqu'à 25 kg.

Le **VÉLO D'ÉQUILIBRE** est une bicyclette sans pédales qui développe en toute sécurité l'orientation, la perception de la vitesse, l'équilibre et la confiance en soi de l'enfant. Il permet à l'enfant de maintenir un contact constant avec le sol en utilisant ses pieds. L'enfant apprend à équilibrer, à maintenir sa stabilité en roulant, à effectuer différents mouvements (tourner à gauche et à droite) et à contrôler sa vitesse de manière autonome, en fonction de son développement et de sa préparation.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'INSTALLATION

IMPORTANT ! Suivez attentivement les instructions et l'ordre de montage indiqués dans le manuel, y compris le texte et les illustrations.

ATTENTION ! VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE CHAQUE FIXATION APRÈS CHAQUE OPÉRATION !

ATTENTION ! SERRER BIEN LA PINCE. UN DESSERRAGE PEUT ENTRAÎNER LE DÉMONTAGE DES PIÈCES ET BLESSER L'ENFANT.

Outils nécessaires : clé Allen (incluse dans le kit).

1. PARTIES PRINCIPALES

1. Guidon – 1 pièce
2. Cadre – 1 pièce
3. Fourche – 1 pièce
4. Roue – 2 pièces
5. Clés Allen – 2 pièces
6. Bagues – 4 pièces
7. Axes pour roue avant/arrière – 2 pièces
8. Vis – 1 pièce

Veuillez vérifier que toutes les pièces décrites sont présentes dans l'emballage.

2. MONTAGE DE LA FOURCHE ET DU GUIDON

Passez la fourche dans l'ouverture du cadre. Fixez le guidon sur le tube de la fourche comme indiqué sur le schéma. Serrez avec la vis (8) à l'aide d'un tournevis.

ATTENTION ! Assurez-vous que la vis est bien serrée et que le guidon est solidement fixé à la fourche et au cadre !

3. MONTAGE DES ROUES

Insérez l'axe (7) de la roue avant dans un bras de la fourche, placez une bague (6), la roue (4), puis une autre bague (6). Passez ensuite l'axe dans l'autre bras de la fourche. Enfin, fixez la vis et serrez-la des deux côtés à l'aide des clés Allen (5).

Remarque : Montez la roue arrière de la même manière.

4. LUMIÈRES DANS LE CADRE

Pour utiliser cette fonction :

- Dévissez la vis (d) du capot (e) à l'aide d'un tournevis et retirez le capot.

- Insérez 3 piles AA/1,5V (LR6) dans le compartiment à piles (f), en respectant la polarité indiquée.
- Replacez le capot sur le compartiment à piles (f) et fixez-le avec la vis (d).
- Appuyez sur le bouton (g) pour allumer les lumières du cadre. Appuyez à nouveau pour les éteindre.

ATTENTION ! Ce jouet doit être utilisé avec précaution, car il nécessite des compétences d'équilibre. Cela permet d'éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser l'enfant ou d'autres personnes.

5. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA SELLE

Tirez le levier (c) vers l'extérieur. Réglez la selle à une hauteur adaptée à l'enfant, en veillant à ce que la pointe de la selle soit alignée avec le tube du cadre et non décalée sur le côté. Fixez la hauteur choisie en tournant et en ramenant le levier (c) vers l'intérieur.

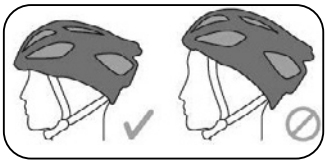
ATTENTION ! Réglez la hauteur de la selle en respectant le MARQUAGE DE PROFONDEUR sur le tube du cadre (le marquage doit être visible entre 0 et 5).

POSITION OPTIMALE DE LA SELLE POUR LE VÉLO D'ÉQUILIBRE

L'enfant doit être assis confortablement, sans se pencher vers l'avant en direction du guidon, et ses pieds doivent toucher complètement le sol.

IMPORTANT ! Pour les débutants, il est conseillé d'utiliser la position la plus basse de la selle au départ!

CASQUE DE SÉCURITÉ, PROTÈGE-GENOUX ET COUDES, CHAUSSURES



POUR UNE SÉCURITÉ ACCRUE, L'ENFANT DOIT PORTER UN CASQUE DE SÉCURITÉ, DES PROTÈGE-GENOUX ET COUDES, AINSI QUE DES CHAUSSURES LORS DE L'UTILISATION DU JOUET !

Le casque doit être bien ajusté sur la tête, ne pas être trop incliné vers l'arrière et être positionné de manière à protéger le front.

INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN ET LA MAINTENANCE

- Vérifiez périodiquement l'état des différentes pièces.
- Ne versez pas d'eau sur le JOUET. Nettoyez-le avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau ou un détergent liquide neutre.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- Lubrifiez régulièrement les mécanismes mobiles.
- Évitez d'utiliser le JOUET sur des terrains sablonneux.
- Ne stockez pas le JOUET dans des endroits très chauds ou près de sources de chaleur pour éviter toute déformation.
- Conservez le JOUET dans un endroit propre et sec. Évitez l'exposition directe au soleil, à la pluie, à l'humidité ou aux variations brusques de température.
- Séchez toujours le JOUET et laissez-le sécher avant de le ranger ou de le réutiliser. Si le produit est stocké humide, de la moisissure peut apparaître.
- En cas de problème d'utilisation normale, consultez ou faites appel à un service d'entretien agréé.

HR: UPUTE ZA UPORABU

VAŽNO! ZADRŽATI ZA BUDUĆU REFERENCU: ČITAJTE PAŽLJIVO!

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

VAŽNO! GLAVNA UPOZORENJA!

- **UPOZORENJE!** IGRAČKU KORISTITE SAMO POD IZRAVNIM NADZOROM ODRASLE OSOBE ZBOG RIZIKA OD PADA!
- **UPOZORENJE!** OVA IGRAČKA NEMA KOČNICE!
- **UPOZORENJE!** IGRAČKA NIJE PRIKLADNA ZA DJECU MLAĐU OD 3 GODINE!
- **UPOZORENJE!** KORISTITI SAMO ZA DJECU STARIJU OD 3 GODINE I TEŽINE DO MAKSIMALNO 25 KG!
- **UPOZORENJE!** NE KORISTITE ZA DJECU TEŽU OD 25 KG KAKO BISTE IZBJEGLI PREOPTEREĆENJE KONSTRUKCIJE IGRAČKE!
- **UPOZORENJE!** PRIJE UPOTREBE IGRAČKE UPOZNAJTE DIJETE S PRAVILIMA KORIŠTENJA I SIGURNOSNIM UPUTAMA.
- **UPOZORENJE!** DIJETE MORA NOSITI ZAŠTITNU KACIGU, ŠTITNIKE ZA KOLJENA I LAKTE TE CIPELE TIJEKOM KORIŠTENJA IGRAČKE!
- **UPOZORENJE!** KORISTITE IGRAČKU ISKLJUČIVO U SKLADU S NAMJENOM!
- **UPOZORENJE!** IGRAČKU KORISTITE SAMO PO DANA NA RAVNIM, SIGURNIM POVRŠINAMA, DALEKO OD CESTA I PROMETNIH POVRŠINA!
- **UPOZORENJE!** DRŽITE PODALJE OD VATRE I DRUGIH IZVORA TOPLINE!
- Sastavljanje IGRAČKE smije obavljati **ISKLJUČIVO** odrasla osoba!
- **NE** dopustite djeci mlađoj od 3 godine da se nalaze u blizini IGRAČKE prije nego što je u potpunosti sastavljena kako bi se izbjegao pristup sitnim ili rastavljenim dijelovima!
- Ova IGRAČKA namijenjena je ISKLJUČIVO za **JEDNO** dijete!
- **NE** dopustite djeci da guraju igračke!
- Ova IGRAČKA **NIJE** prikladna za trčanje ili klizanje!
- **NE** koristite IGRAČKU ako su dijelovi oštećeni ili nedostaju!
- **NE** dopustite djetetu da stoji na sjedalu kako biste izbjegli ozljede!
- Dijete mora nositi obuću tijekom korištenja IGRAČKE!
- **NE** postavljajte dodatne vezice ili dodatke na IGRAČKU kako biste izbjegli rizik od gušenja!
- **NE** stavljajte predmete ili prtljagu na upravljač kako biste spriječili rizik od neravnoteže ili prevrtanja IGRAČKE!
- Prilikom skladištenja ili transporta **NEMOJTE** stavljati teške predmete na IGRAČKU kako biste izbjegli oštećenje konstrukcije!
- **NE** koristite drugo vozilo za povlačenje IGRAČKE!
- **NE** dopustite da dijete koje koristi IGRAČKU ili druga djeca u blizini dodiruju kotače ili umeću predmete u njih!
- Koristite IGRAČKU daleko od rijeka, bazena, stepenica ili prepreka!
- **NE** mijenjajte niti modificirajte konstrukciju IGRAČKE! Ako je potrebno, kontaktirajte prodavača ili ovlašteni servis za savjet ili popravak.
- **NE** koristite rezervne dijelove ili komponente koje nije isporučio proizvođač! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost ako se koriste neoriginalni ili neodobreni dijelovi.
- Plastičnu ambalažu držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

VAŽNO! UPOZORENJA I UPUTE ZA RAD S BATERIJAMA

- Uvijek osigurajte poklopac baterijskog spremnika nakon umetanja baterija.
- Držite baterije izvan dohvata djece i ne dopustite im da se igraju s njima!
- Koristite samo baterije navedene vrste i napona.
- Ne koristite baterije različitih vrsta i napona niti kombinirajte nove i rabljene baterije.
- Nemojte kratko spojiti kontakte baterija.
- Umetnite baterije u spremnik s ispravnom polarnošću (+ i -).
- Uklonite oštećene ili istrošene baterije.
- Nemojte puniti baterije koje nisu punjive.
- Punjenje punjivih baterija smije obavljati samo odrasla osoba.
- Punjive baterije moraju se ukloniti iz proizvoda prije punjenja.
- Uklonite baterije kada se proizvod neće koristiti dulje vrijeme.
- Ne bacajte baterije u vatru. Nemojte rastavljati baterije.

UPOZORENJE!

Otpad od istrošenih ili neupotrebljivih baterija mora se odlagati odvojeno. Zabranjeno je bacanje u spremnike za miješani kućni otpad. Odlažite baterije samo na za to predviđena mjesta.

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Ova IGRAČKA prikladna je za djecu stariju od 3 godine i težine do 25 kg.

BALANCE BIKE je dječji bicikl bez pedala koji na siguran način razvija orijentaciju, osjećaj brzine, ravnotežu i samopouzdanje kod djeteta. Omogućuje djetetu stalni kontakt s tlom pomoću nogu. Dijete uči balansirati, održavati ravnotežu tijekom vožnje, izvoditi različite pokrete (skretanje ulijevo i udesno) te samostalno kontrolirati brzinu, ovisno o razvoju i spremnosti.

UPUTE ZA MONTAŽU I INSTALACIJU

VAŽNO! Pažljivo slijedite upute i redoslijed montaže navedene u priloženom tekstu i ilustracijama.

UPOZORENJE! PROVJERITE SIGURNOST SPOJEVA NAKON SVAKOG KORAKA!

UPOZORENJE! DOBRO ZATEGNITE STEZNIK. OPUŠTANJE MOŽE DOVESTI DO RASTAVLJANJA DIJELOVA I OZLJEDE DJETETA.

Potrebni alati: Imbus ključ (uključen u komplet).

1. GLAVNI DIJELOVI

1. Volan – 1 kom
2. Okvir – 1 kom
3. Vilica – 1 kom
4. Kotač – 2 kom
5. Imbus ključ – 2 kom
6. Čahure – 4 kom
7. Osovina za prednji/stražnji kotač – 2 kom
8. Vijak – 1 kom

Molimo provjerite jesu li svi opisani dijelovi uključeni u pakiranje.

2. MONTAŽA VILICE I VOLANA

Provucite vilicu kroz otvor na okviru. Postavite volan na cijev vilice kako je prikazano na slici. Učvrstite vijkom (8) pomoću odvijača.

UPOZORENJE! Provjerite je li vijak čvrsto zategnut i je li volan sigurno pričvršćen za vilicu i okvir!

3. MONTAŽA KOTAČA

Provedite osovinu (7) prednjeg kotača kroz jednu stranu vilice, postavite čahuru (6), kotač (4) i zatim drugu čahuru (6). Zatim provucite osovinu kroz drugu stranu vilice. Na kraju postavite vijak i učvrstite ga s obje strane pomoću imbus ključeva (5).

Napomena: Stražnji kotač montirajte na isti način.

4. SVJETLA NA OKVIRU

Za korištenje ove funkcije:

- Odvijte vijak (d) na poklopcu (e) pomoću odvijača i uklonite poklopac.
- Umetnite 3 baterije tipa AA/1,5V (LR6) u ležište za baterije (f) uz poštivanje polariteta.
- Vratite poklopac na ležište za baterije (f) i pričvrstite ga vijkom (d).
- Pritisnite gumb (g) za uključivanje svjetala na okviru. Ponovno pritisnite gumb za isključivanje svjetala.

UPOZORENJE! Igračka zahtijeva vještine ravnoteže. Upotrebljavajte je pažljivo kako biste izbjegli padove i sudare koji mogu uzrokovati ozljede djeteta ili drugih osoba.

5. PODEŠAVANJE VISINE SJEDALA

Povucite polugu (c) prema van. Namjestite sjedalo na odgovarajuću visinu za dijete tako da vrh sjedala bude u ravnini s okvirom i da nije pomaknut u stranu. Učvrstite odabranu visinu okretanjem i vraćanjem poluge (c) prema unutra.

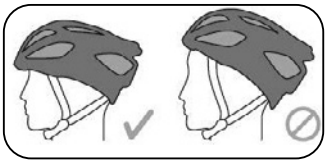
UPOZORENJE! Prilagodite visinu sjedala u skladu s OZNAKOM DUBINE na okviru (oznake moraju biti vidljive između 0 i 5).

ODREĐIVANJE OPTIMALNOG POLOŽAJA SJEDALA ZA BALANS BICIKL

Dijete treba sjediti udobno, bez naginjanja prema volanu, a stopala moraju u potpunosti dodirivati tlo.

VAŽNO! Početnicima se preporučuje koristiti najniži položaj sjedala!

ZAŠTITNA KACIGA, ŠTITNICI ZA KOLJENA I LAKTE, CIPELE



ZA VEĆU SIGURNOST DIJETE TREBA NOSITI ZAŠTITNU KACIGU, ŠTITNIKE ZA KOLJENA I LAKTE TE CIPELE TIJEKOM KORIŠTENJA IGRAČKE!

Kaciga mora čvrsto stajati na glavi, ne smije biti previše nagnuta unatrag i treba biti postavljena tako da štiti čelo.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE I NJEGU

- Redovito provjeravajte stanje pojedinih dijelova.
- Ne polijevajte IGRAČKU vodom. Očistite je mekom krpom navlaženom vodom ili neutralnim tekućim deterdžentom.
- Nemojte čistiti agresivnim sredstvima koja sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.
- Redovito podmazujte pokretne mehanizme.
- Ne koristite IGRAČKU na pjeskovitim terenima.
- Nemojte čuvati IGRAČKU u prostorijama s jako toplim zrakom ili blizu izvora topline kako biste spriječili deformacije.
- Držite IGRAČKU na čistom i suhom mjestu. Izbjegavajte izlaganje sunčevim zrakama, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature.
- Uvijek osušite IGRAČKU i ostavite je da se osuši prije skladištenja ili ponovne uporabe. Ako se skladišti mokra, može doći do stvaranja plijesni.
- Za probleme tijekom uobičajene uporabe, obratite se ovlaštenim servisima za savjet ili popravak.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΊΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΆ: ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΆ!

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΊΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΉ ΧΡΉΣΗ ΑΥΤΟΎ ΤΟΥ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΉΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΆΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΊΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΌ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΧΡΉΣΗΣ!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΣΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΕΝΗΛΙΚΑ ΛΟΓΩ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΤΩΣΗΣ!
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΦΡΕΝΑ!
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ!
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΒΑΡΟΥΣ ΕΩΣ 25 ΚΙΛΑ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΖΥΓΙΖΟΥΝ ΠΑΝΩ ΑΠΟ 25 ΚΙΛΑ, ΚΑΘΩΣ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΞΗΓΗΣΤΕ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΑΕΙ ΚΡΑΝΟΣ, ΕΠΙΓΟΝΑΤΙΔΕΣ, ΕΠΙΑΓΚΩΝΙΔΕΣ ΚΑΙ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΟΝΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΟΝΟ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ, ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΔΡΟΜΟΥΣ ΚΑΙ ΟΔΙΚΑ ΔΙΚΤΥΑ ΜΕ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ!
- Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!
- **ΜΗΝ** επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 3 ετών να βρίσκονται κοντά στο ΠΑΙΧΝΙΔΙ πριν ολοκληρωθεί η συναρμολόγηση, για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά ή αποσυναρμολογημένα μέρη!
- Αυτό το ΠΑΙΧΝΙΔΙ είναι ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ!
- **ΜΗΝ** επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να σπρώχνουν το παιχνίδι!
- Αυτό το ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ κατάλληλο για τρέξιμο ή ολίσθηση!
- **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το ΠΑΙΧΝΙΔΙ αν λείπουν ή είναι κατεστραμμένα μέρη!
- **ΜΗΝ** επιτρέπετε στο παιδί να στέκεται όρθιο στο κάθισμα για να αποφύγετε τραυματισμούς!
- Το παιδί πρέπει να φοράει παπούτσια κατά τη χρήση του ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!
- **ΜΗΝ** τοποθετείτε επιπλέον κορδόνια ή αξεσουάρ στο ΠΑΙΧΝΙΔΙ για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!
- **ΜΗΝ** τοποθετείτε αντικείμενα ή αποσκευές στο τιμόνι για να αποφύγετε τον κίνδυνο ανισορροπίας ή ανατροπής του ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!
- Κατά την αποθήκευση ή μεταφορά, **ΜΗΝ** τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο ΠΑΙΧΝΙΔΙ για να αποφύγετε ζημιές στη δομή του!
- **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε άλλο όχημα για να τραβήξετε το ΠΑΙΧΝΙΔΙ!
- **ΜΗΝ** επιτρέπετε στο παιδί που χρησιμοποιεί το ΠΑΙΧΝΙΔΙ ή σε άλλα παιδιά κοντά σε αυτό να αγγίζουν τους τροχούς ή να βάζουν αντικείμενα σε αυτούς!
- Χρησιμοποιήστε το μακριά από ποτάμια, πισίνες, σκάλες ή εμπόδια!
- **ΜΗΝ** κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στη δομή του ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής για συμβουλές ή επισκευές.
- **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την ασφάλεια σε περίπτωση χρήσης μη αυθεντικών ή μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων.
- Κρατήστε τις πλαστικές συσκευασίες μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Ασφαλίστε πάντα το καπάκι της θήκης μπαταριών μετά την τοποθέτησή τους.
- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά και μην τους επιτρέπετε να παίζουν με αυτές!
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του καθορισμένου τύπου και τάσης.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή τάσεων ούτε συνδυάζετε καινούργιες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα στους ακροδέκτες των μπαταριών.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θήκη με τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Αφαιρέστε τυχόν κατεστραμμένες ή εξαντλημένες μπαταρίες.
- Μην φορτίζετε μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικα.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν πριν από τη φόρτιση.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το προϊόν δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Μην αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα απόβλητα από εξαντλημένες ή άχρηστες μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά. Απαγορεύεται η απόρριψή τους σε κάδους κοινών απορριμμάτων. Απορρίψτε τις μπαταρίες μόνο σε κατάλληλα σημεία συλλογής.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας άνω των 3 ετών και με βάρος έως 25 κιλά.

Το **BALANCE BIKE** είναι ένα ποδήλατο χωρίς πετάλια που αναπτύσσει με ασφάλεια την αίσθηση προσανατολισμού, ταχύτητας, ισορροπίας και αυτοπεποίθησης του παιδιού. Επιτρέπει στο παιδί να διατηρεί συνεχή επαφή με το έδαφος χρησιμοποιώντας τα πόδια του. Το παιδί μαθαίνει να ισορροπεί, να διατηρεί τη σταθερότητα κατά την ποδηλασία, να εκτελεί διάφορες κινήσεις (στροφή αριστερά και δεξιά) και να ελέγχει την ταχύτητα μόνο του, ανάλογα με την ανάπτυξή του.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες και τη σειρά συναρμολόγησης που παρέχονται στο εγχειρίδιο, συμπεριλαμβανομένου του κειμένου και των εικόνων.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΣΕΩΝ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΒΗΜΑ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΣΦΙΞΤΕ ΚΑΛΑ ΤΟ ΣΦΙΓΚΤΗΡΑ. ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΗ ΧΑΛΑΡΩΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.

Απαιτούμενα εργαλεία: Κλειδί Allen (περιλαμβάνεται στη συσκευασία).

1. ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

1. Τιμόνι – 1 τεμ.
2. Πλαίσιο – 1 τεμ.
3. Πιρούνι – 1 τεμ.
4. Τροχός – 2 τεμ.
5. Κλειδί Allen – 2 τεμ.
6. Ροδέλες – 4 τεμ.
7. Άξονες για μπροστινό/πίσω τροχό – 2 τεμ.
8. Βίδα – 1 τεμ.

Παρακαλούμε ελέγξτε εάν όλα τα περιγραφόμενα αποσυναρμολογημένα μέρη περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

2. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΡΟΥΝΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ

Περάστε το πιρούνι μέσα από το άνοιγμα του πλαισίου. Τοποθετήστε το τιμόνι στον σωλήνα του πιρουνιού όπως φαίνεται στο διάγραμμα. Στερεώστε το με τη βίδα (8) χρησιμοποιώντας κατσαβίδι.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε ότι η βίδα είναι καλά σφιγμένη και ότι το τιμόνι είναι σταθερά στερεωμένο στο πιρούνι και το πλαίσιο!

3. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Περάστε τον άξονα (7) του μπροστινού τροχού μέσα από τον έναν βραχίονα του πιρουνιού, τοποθετήστε έναν δακτύλιο (6), τον τροχό (4) και στη συνέχεια έναν άλλο δακτύλιο (6). Έπειτα, περάστε τον άξονα μέσα από τον άλλο βραχίονα του πιρουνιού. Στο τέλος, στερεώστε τη βίδα και σφίξτε τη και από τις δύο πλευρές με τα εξάγωνα κλειδιά (5).

Σημείωση: Συναρμολογήστε τον πίσω τροχό με τον ίδιο τρόπο.

4. ΦΩΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία:

- Ξεβιδώστε τη βίδα (d) από το καπάκι (e) χρησιμοποιώντας κατσαβίδι και αφαιρέστε το καπάκι.
- Τοποθετήστε 3 μπαταρίες τύπου AA/1,5V (LR6) στη θήκη μπαταριών (f) ακολουθώντας την ένδειξη πολικότητας.
- Επανατοποθετήστε το καπάκι στη θήκη μπαταριών (f) και στερεώστε το με τη βίδα (d).
- Πατήστε το κουμπί (g) για να ενεργοποιήσετε τα φώτα στο πλαίσιο. Πατήστε ξανά το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τα φώτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί δεξιότητες ισορροπίας. Αυτό θα βοηθήσει στην αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς στο παιδί ή σε άλλα άτομα.

5. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΤΗΣ ΣΕΛΑΣ

Τραβήξτε τον μοχλό (c) προς τα έξω. Ρυθμίστε τη σέλα στο κατάλληλο ύψος για το παιδί, διασφαλίζοντας ότι η μύτη της σέλας είναι ευθυγραμμισμένη με τον σωλήνα του πλαισίου και δεν έχει μετακινηθεί προς τα πλάγια. Στερεώστε το επιλεγμένο ύψος περιστρέφοντας και επανατοποθετώντας τον μοχλό (c) προς τα μέσα.

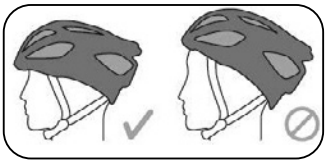
ΠΡΟΣΟΧΗ! Ρυθμίστε το ύψος της σέλας σύμφωνα με τη ΣΗΜΑΝΣΗ ΒΑΘΟΥΣ στον σωλήνα του πλαισίου (η σήμανση πρέπει να είναι ορατή μεταξύ 0 και 5).

ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΙΔΑΝΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ ΣΕΛΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ

Το παιδί πρέπει να κάθεται άνετα, χωρίς να γέρνει προς το τιμόνι, και τα πόδια του να αγγίζουν πλήρως το έδαφος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Για αρχάριους συνιστάται η αρχική χρήση της χαμηλότερης θέσης της σέλας!

ΚΡΑΝΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΟΝΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΓΚΩΝΩΝ, ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ



ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΑΕΙ ΚΡΑΝΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΟΝΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΓΚΩΝΩΝ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!

Το κράνος πρέπει να εφαρμόζει σταθερά στο κεφάλι, να μην είναι πολύ πίσω στον αυχένα και να προστατεύει το μέτωπο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

- ❖ Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση των επιμέρους μερών.
- ❖ Μην ρίχνετε νερό πάνω στο ΠΑΙΧΝΙΔΙ. Καθαρίστε το με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό ή ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό.
- ❖ Μην το καθαρίζετε με επιθετικά καθαριστικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή αλκοόλη.
- ❖ Λιπαίνετε τακτικά τους κινητούς μηχανισμούς.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το ΠΑΙΧΝΙΔΙ σε αμμώδες έδαφος.
- ❖ Μην αποθηκεύετε το ΠΑΙΧΝΙΔΙ σε χώρους με ζεστό αέρα ή κοντά σε πηγές θερμότητας, για να αποφύγετε την παραμόρφωση.
- ❖ Φυλάξτε το ΠΑΙΧΝΙΔΙ σε καθαρό και στεγνό μέρος. Αποφύγετε την έκθεση στον ήλιο, τη βροχή, την υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας!
- ❖ Στεγνώστε πάντα το ΠΑΙΧΝΙΔΙ και αφήστε το να στεγνώσει πριν το αποθηκεύσετε ή το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει μούχλα.
- ❖ Για προβλήματα κανονικής χρήσης, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένα κέντρα συντήρησης ή επισκευών.

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS, URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

IMPORTANT! AVERTISMENTE PRINCIPALE!

- **ATENȚIE!** UTILIZAȚI JUCĂRIA DOAR SUB SUPRAVEGHEREA DIRECTĂ A UNUI ADULT, DIN CAUZA RISCULUI DE CĂDERE!
- **ATENȚIE!** ACEASTĂ JUCĂRIE NU ARE FRÂNE!
- **ATENȚIE!** JUCĂRIA NU ESTE POTRIVITĂ PENTRU COPII SUB 3 ANI!
- **ATENȚIE!** UTILIZAȚI DOAR PENTRU COPII CU VÂRSTA PESTE 3 ANI ȘI CU O GREUTATE MAXIMĂ DE 25 KG!
- **ATENȚIE!** NU UTILIZAȚI PENTRU COPII CU GREUTATE PESTE 25 KG, PENTRU A EVITA SUPRASOLICITAREA STRUCTURII JUCĂRIEI!
- **ATENȚIE!** ÎNAINTE DE UTILIZARE, ÎNVĂȚAȚI COPILUL SĂ UTILIZEZE CORECT JUCĂRIA ȘI EXPLICAȚI REGULILE DE SIGURANȚĂ.
- **ATENȚIE!** COPILUL TREBUIE SĂ POARTE CASCĂ DE PROTECȚIE, PROTECȚII PENTRU GENUNCHI ȘI COATE, ȘI ÎNCĂLȚĂMINTE PE DURATA UTILIZĂRII JUCĂRIEI!
- **ATENȚIE!** UTILIZAȚI JUCĂRIA DOAR ÎN SCOPUL PENTRU CARE A FOST CREATĂ.
- **ATENȚIE!** UTILIZAȚI JUCĂRIA DOAR PE TIMP DE ZI, PE SUPRAFEȚE PLANE ȘI SIGURE, DEPARTE DE STRĂZI SAU DRUMURI CU CIRCULAȚIE AUTO.
- **ATENȚIE!** PĂSTRAȚI JUCĂRIA DEPARTE DE FOC ȘI ALTE SURSE DE CĂLDURĂ!
- Asamblarea JUCĂRIEI trebuie să fie realizată **EXCLUSIV** de un adult!
- **NU** permiteți copiilor sub 3 ani să se apropie de JUCĂRIE până când aceasta nu este complet asamblată, pentru a evita accesul la piese mici sau detașate!
- Această JUCĂRIE este destinată **EXCLUSIV** unui singur copil!
- **NU** permiteți altor copii să împingă jucăria!
- Această JUCĂRIE NU este potrivită pentru alergare sau alunecare!
- **NU** utilizați JUCĂRIA dacă există piese lipsă sau deteriorate!
- **NU** permiteți copilului să stea în picioare pe scaun pentru a evita rănirile!
- Copilul trebuie să poarte încălțăminte în timpul utilizării JUCĂRIEI!
- **NU** adăugați sfori sau alte accesorii suplimentare la JUCĂRIE pentru a evita riscul de sufocare!
- **NU** plasați obiecte sau bagaje pe ghidon, pentru a preveni riscul de dezechilibru sau răsturnare a JUCĂRIEI!
- În timpul depozitării sau transportului, **NU** puneți obiecte grele pe JUCĂRIE pentru a evita deteriorarea structurii!
- **NU** folosiți alte vehicule pentru a tracta JUCĂRIA!
- **NU** permiteți copilului care folosește JUCĂRIA sau altor copii din apropiere să atingă roțile sau să introducă obiecte în acestea!
- Folosiți JUCĂRIA la distanță de râuri, piscine, scări sau obstacole!
- **NU** modificați sau alterați structura JUCĂRIEI! Dacă este necesar, contactați comerciantul sau un centru de service autorizat pentru consultanță sau reparații.
- **NU** utilizați piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță în cazul utilizării unor piese neoriginale sau neaprobate.
- Păstrați ambalajele din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!

IMPORTANT! AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA BATERIILOR

- Asigurați întotdeauna capacul compartimentului pentru baterii după instalarea acestora.
- Păstrați bateriile departe de copii și nu permiteți să se joace cu acestea!
- Utilizați doar baterii de tipul și tensiunea specificate.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau tensiuni diferite și nu combinați baterii noi cu cele uzate.
- Nu scurtcircuitați bornele bateriilor.
- Introduceți bateriile în compartiment respectând polaritatea corectă (+ și -).
- Îndepărtați bateriile deteriorate sau descărcate.
- Nu reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar de un adult.
- Îndepărtați bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.
- Scoateți bateriile dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu aruncați bateriile în foc. Nu demontați bateriile.

ATENȚIE!

Deșeurile rezultate din baterii uzate sau inutilizabile trebuie colectate separat. Este interzis să le aruncați în containere pentru deșeuri menajere mixte. Eliminați bateriile doar în locurile special amenajate.

CARACTERISTICI ALE PRODUSULUI

Această JUCĂRIE este potrivită pentru copii cu vârsta de peste 3 ani și o greutate de până la 25 kg.

BICICLETA DE ECHILIBRU este o bicicletă fără pedale care dezvoltă în mod sigur orientarea, percepția vitezei, echilibrul și încrederea copilului. Permite copilului să mențină contactul constant cu solul folosindu-și picioarele. Copilul învață să-și mențină echilibrul, să își dezvolte stabilitatea în timpul mersului pe bicicletă, să execute diverse mișcări (cum ar fi virajele la stânga și la dreapta) și să își controleze viteza în funcție de nivelul său de dezvoltare și pregătire.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE ȘI INSTALARE

IMPORTANT! Urmați cu atenție instrucțiunile și pașii de asamblare indicați în manual, inclusiv textul și ilustrațiile.

ATENȚIE! VERIFICAȚI SIGURANȚA FIECĂREI FIXĂRI DUPĂ FIECARE OPERAȚIUNE!

ATENȚIE! STRÂNGEȚI BINE CLEMA. SLĂBIREA ACESTEIA POATE DUCE LA DEZASAMBLAREA COMPONENTELOR ȘI LA ACCIDENTAREA COPILULUI.

Unelte necesare: Cheie imbus (inclusă în set).

1. PIESE PRINCIPALE

1. Ghidon – 1 buc.
2. Cadru – 1 buc.
3. Furcă – 1 buc.
4. Roată – 2 buc.
5. Cheie imbus – 2 buc.
6. Bucșe – 4 buc.
7. Axa pentru roata din față/spate – 2 buc.
8. Șurub – 1 buc.

Vă rugăm să verificați dacă toate piesele descrise sunt incluse în ambalaj.

2. MONTAJUL FURCII ȘI AL GHIDONULUI

Introduceți furca prin deschiderea cadrului. Montați ghidonul pe tubul furcii, conform diagramei. Fixați-l cu șurubul (8) folosind o șurubelniță.

ATENȚIE! Asigurați-vă că șurubul este bine strâns și că ghidonul este fixat ferm de furcă și cadru!

3. MONTAJUL ROȚILOR

Introduceți axul (7) al roții din față printr-un braț al furcii, adăugați o bucșă (6), roata (4) și o altă bucșă (6). Apoi treceți axul prin celălalt braț al furcii. În final, fixați șurubul și strângeți-l pe ambele părți folosind cheile imbus (5).

Notă: Montați roata din spate în același mod.

4. LUMINI ÎN CADRU

Pentru a utiliza această funcție:

- Deșurubați șurubul (d) de pe capacul (e) folosind o șurubelniță și scoateți capacul.
- Introduceți 3 baterii AA/1,5V (LR6) în compartimentul pentru baterii (f), respectând polaritatea indicată.

- Puneți capacul la loc pe compartimentul pentru baterii (f) și fixați-l cu șurubul (d).
- Apăsați butonul (g) pentru a aprinde luminile din cadru. Apăsați din nou pentru a le stinge.

ATENȚIE! Jucăria trebuie utilizată cu prudență, deoarece necesită abilități de echilibrare. Acest lucru va ajuta la prevenirea căderilor sau coliziunilor care ar putea răni copilul sau alte persoane.

5. REGLAREA ÎNĂLȚIMII ȘEZUTULUI

Trageți maneta (c) spre exterior. Ajustați șezutul la o înălțime adecvată pentru copil, asigurându-vă că vârful șezutului este aliniat cu cadrul și nu este deplasat lateral. Fixați înălțimea aleasă rotind și blocând maneta (c) spre interior.

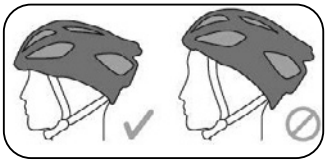
ATENȚIE! Ajustați înălțimea șezutului conform MARCAJULUI DE ADÂNCIME de pe cadrul bicicletei (marcajul trebuie să fie vizibil între 0 și 5).

POZIȚIA OPTIMĂ A ȘEZUTULUI PENTRU BICICLETA DE ECHILIBRU

Copilul trebuie să stea confortabil, fără să se aplece înainte spre ghidon, iar picioarele să atingă complet solul.

IMPORTANT! Pentru începători, se recomandă utilizarea poziției celei mai joase a șezutului la început!

CASCĂ DE PROTECȚIE, PROTECTOARE PENTRU GENUNCHI ȘI COATE, ÎNCĂLȚĂMINTE



PENTRU SIGURANȚĂ SPORITĂ, COPILUL TREBUIE SĂ POARTE CASCĂ DE PROTECȚIE, PROTECTOARE PENTRU GENUNCHI ȘI COATE ȘI ÎNCĂLȚĂMINTE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII JUCĂRIEI!

Casca trebuie să fie bine fixată pe cap, să nu fie împinsă prea mult în spate și să fie poziționată astfel încât să protejeze fruntea.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Verificați periodic starea pieselor individuale.
- Nu turnați apă pe JUCĂRIE. Curățați-o cu o cârpă moale, umedă, sau cu un detergent lichid neutru.
- Nu utilizați produse de curățare agresive care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- Lubrifiați mecanismele mobile în mod regulat.
- Evitați utilizarea JUCĂRIEI pe terenuri nisipoase.
- Nu depozitați JUCĂRIA în locuri cu aer foarte cald sau lângă surse de căldură pentru a evita deformarea.
- Depozitați JUCĂRIA într-un loc curat și uscat. Evitați expunerea la soare direct, ploaie, umezeală sau schimbări bruște de temperatură!
- Uscați întotdeauna JUCĂRIA și lăsați-o să se usuce înainte de a o depozita sau reutiliza. Dacă este păstrată umedă, poate apărea mucegai.
- Pentru probleme legate de utilizarea normală, consultați sau apelați centrele de service autorizate.

Acest produs marca CHIPOLINO este fabricat în conformitate cu cerințele Directivei 2009/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind „Siguranța Jucăriilor," ale Regulamentului privind Cerințele Esențiale și Evaluarea Conformității Jucăriilor, ale Regulamentului privind Marcajul de Conformitate și standardele europene aplicabile acestui produs.

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!

IMPORTANTE! AVISOS PRINCIPAIS!

- **ATENÇÃO!** UTILIZAR APENAS SOB SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO DEVIDO AO RISCO DE QUEDAS!
- **ATENÇÃO!** ESTE BRINQUEDO NÃO POSSUI FREIOS!
- **ATENÇÃO!** O BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS!
- **ATENÇÃO!** UTILIZAR APENAS POR CRIANÇAS COM MAIS DE 3 ANOS E PESO MÁXIMO DE 25 KG!
- **ATENÇÃO!** NÃO UTILIZAR POR CRIANÇAS COM MAIS DE 25 KG PARA EVITAR SOBRECARGA NA ESTRUTURA DO BRINQUEDO!
- **ATENÇÃO!** ANTES DE UTILIZAR, ENSINE A CRIANÇA COMO USAR O BRINQUEDO E EXPLIQUE AS REGRAS DE SEGURANÇA.
- **ATENÇÃO!** A CRIANÇA DEVE USAR UM CAPACETE, PROTETORES DE JOELHOS E COTOVELOS, E CALÇADOS DURANTE O USO DO BRINQUEDO!
- **ATENÇÃO!** UTILIZE O BRINQUEDO APENAS PARA A FINALIDADE PREVISTA.
- **ATENÇÃO!** UTILIZE O BRINQUEDO SOMENTE DURANTE O DIA, EM SUPERFÍCIES PLANAS E SEGURAS, LONGE DE RUAS E VIAS COM TRÁFEGO DE VEÍCULOS.
- **ATENÇÃO!** MANTENHA LONGE DO FOGO E DE OUTRAS FONTES DE CALOR!
- A montagem do BRINQUEDO deve ser realizada **APENAS** por um adulto!
- **NÃO** permita a presença de crianças menores de 3 anos antes que o BRINQUEDO esteja completamente montado, para evitar o acesso a peças pequenas ou desmontadas!
- Este BRINQUEDO é destinado **APENAS** a uma única criança!
- **NÃO** permita que outras crianças empurrem o brinquedo!
- Este BRINQUEDO **NÃO** é adequado para correr ou deslizar!
- **NÃO** utilize o BRINQUEDO se houver peças faltando ou danificadas!
- **NÃO** permita que a criança fique em pé no assento para evitar ferimentos!
- A criança deve usar calçados durante o uso do BRINQUEDO!
- **NÃO** adicione cordões ou acessórios extras ao BRINQUEDO para evitar risco de asfixia!
- **NÃO** coloque objetos ou bagagens no guidão para evitar desequilíbrio ou tombamento do BRINQUEDO!
- Durante o armazenamento ou transporte, **NÃO** coloque objetos pesados sobre o BRINQUEDO para evitar danos à estrutura!
- **NÃO** use outro veículo para puxar o BRINQUEDO!
- **NÃO** permita que a criança que utiliza o BRINQUEDO, ou outras crianças próximas, toquem nas rodas ou insiram objetos nelas!
- Utilize o BRINQUEDO longe de rios, piscinas, escadas ou obstáculos!
- **NÃO** faça alterações ou modificações na estrutura do BRINQUEDO! Caso necessário, entre em contato com o vendedor ou um centro autorizado para assistência ou reparo.
- **NÃO** utilize peças de reposição ou componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não se responsabiliza pela segurança em caso de uso de peças não originais ou não aprovadas.
- Mantenha as embalagens plásticas longe de crianças para evitar risco de asfixia!

IMPORTANTE! AVISOS E INSTRUÇÕES PARA O USO DE PILHAS

- Certifique-se de fechar sempre a tampa do compartimento das pilhas após instalá-las.
- Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças e não permita que brinquem com elas!
- Use apenas pilhas do tipo e da tensão especificados.
- Não utilize pilhas de tipos ou tensões diferentes, nem misture pilhas novas com usadas.
- Não faça curto-circuito nos terminais das pilhas.
- Insira as pilhas no compartimento respeitando a polaridade correta (+ e -).
- Remova pilhas danificadas ou descarregadas.
- Não recarregue pilhas que não sejam recarregáveis.
- Pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por um adulto.
- Retire as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Remova as pilhas caso o produto não seja usado por um longo período.
- Não jogue as pilhas no fogo. Não desmonte as pilhas.

AVISO!

Os resíduos de pilhas usadas ou inutilizáveis devem ser coletados separadamente. É proibido descartá-las em recipientes de lixo doméstico misto. Descarte as pilhas apenas nos locais designados para esse fim.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Este BRINQUEDO é adequado para crianças com idade superior a 3 anos e peso de até 25 kg.

A **BICICLETA DE EQUILÍBRIO** é uma bicicleta sem pedais que desenvolve de forma segura a orientação, a percepção de velocidade, o equilíbrio e a confiança da criança. Permite à criança manter um contato constante com o chão usando os pés. A criança aprende a equilibrar-se, a manter a estabilidade durante o uso da bicicleta, a realizar diferentes movimentos (como virar para a esquerda e direita) e a controlar a velocidade de forma independente, de acordo com seu desenvolvimento e prontidão.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO

IMPORTANTE! Siga cuidadosamente as instruções e a sequência de montagem descritas no manual, incluindo texto e ilustrações.

AVISO! VERIFIQUE A SEGURANÇA DE CADA FIXAÇÃO APÓS CADA ETAPA!

AVISO! APERTE BEM A BRAÇADEIRA. O AFROUXAMENTO PODE CAUSAR A DESMONTAGEM DE PEÇAS E FERIR A CRIANÇA.

Ferramentas necessárias: Chave Allen (incluída no conjunto).

1. PRINCIPAIS COMPONENTES

1. Guidão – 1 unidade
2. Quadro – 1 unidade
3. Garfo – 1 unidade
4. Roda – 2 unidades
5. Chave Allen – 2 unidades
6. Buchas – 4 unidades
7. Eixos para roda dianteira/traseira – 2 unidades
8. Parafuso – 1 unidade

Verifique se todas as peças descritas estão incluídas na embalagem.

2. MONTAGEM DO GARFO E DO GUIDÃO

Passe o garfo pela abertura do quadro. Coloque o guidão no tubo do garfo, conforme mostrado no diagrama. Fixe-o com o parafuso (8) utilizando uma chave de fenda.

ATENÇÃO! Certifique-se de que o parafuso esteja bem apertado e que o guidão esteja firmemente fixado ao garfo e ao quadro!

3. MONTAGEM DAS RODAS

Passe o eixo (7) da roda dianteira através de um dos braços do garfo, coloque um espaçador (6), a roda (4) e depois outro espaçador (6). Em seguida, passe o eixo pelo outro braço do garfo. Por fim, fixe o parafuso e aperte-o de ambos os lados usando as chaves Allen (5).

Nota: Monte a roda traseira da mesma forma.

4. LUZES NO QUADRO

Para usar esta função:

- Desaperte o parafuso (d) na tampa (e) com uma chave de fenda e remova a tampa.
- Insira 3 pilhas AA/1,5V (LR6) no compartimento de pilhas (f), respeitando a polaridade indicada.
- Recoloque a tampa no compartimento de pilhas (f) e fixe-a com o parafuso (d).
- Pressione o botão (g) para acender as luzes no quadro. Pressione novamente para apagá-las.

ATENÇÃO! Este brinquedo deve ser usado com cuidado, pois requer habilidades de equilíbrio. Isso ajudará a evitar quedas ou colisões que possam causar lesões à criança ou a outras pessoas.

5. AJUSTE DA ALTURA DO ASSENTO

Puxe a alavanca (c) para fora. Ajuste o assento a uma altura adequada para a criança, garantindo que a ponta do assento esteja alinhada com o tubo do quadro e não deslocada para o lado. Fixe a altura escolhida girando e empurrando a alavanca (c) para dentro.

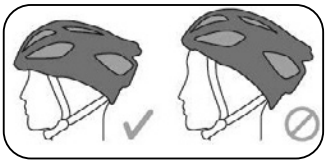
ATENÇÃO! Ajuste a altura do assento de acordo com a MARCA DE PROFUNDIDADE no tubo do quadro (a marca deve estar visível entre 0 e 5).

DETERMINANDO A POSIÇÃO ÓTIMA DO ASSENTO PARA A BICICLETA DE EQUILÍBRIO

A criança deve estar sentada confortavelmente, sem inclinar-se para frente em direção ao guidão, e os pés devem estar em pleno contato com o chão.

IMPORTANTE! Para iniciantes, recomenda-se usar inicialmente a posição mais baixa do assento!

CAPACETE DE SEGURANÇA, PROTETORES PARA JOELHOS E COTOVELOS, CALÇADO



PARA MAIOR SEGURANÇA, A CRIANÇA DEVE USAR UM CAPACETE DE SEGURANÇA, PROTETORES PARA JOELHOS E COTOVELOS E CALÇADO DURANTE O USO DO BRINQUEDO!

O capacete deve estar firmemente ajustado à cabeça, não deve ser empurrado muito para trás e deve ser posicionado de forma a proteger a testa.

INSTRUÇÕES PARA MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- ❖ Verifique periodicamente o estado das peças individuais.
- ❖ Não despeje água sobre o BRINQUEDO. Limpe-o com um pano macio umedecido em água ou com um detergente líquido neutro.
- ❖ Não use produtos de limpeza agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.
- ❖ Lubrifique regularmente os mecanismos móveis.
- ❖ Evite usar o BRINQUEDO em terrenos arenosos.
- ❖ Não armazene o BRINQUEDO em locais com ar muito quente ou próximo a fontes de calor, para evitar deformações.
- ❖ Guarde o BRINQUEDO em um local limpo e seco. Evite exposição direta ao sol, chuva, umidade ou mudanças bruscas de temperatura!
- ❖ Sempre seque o BRINQUEDO e deixe-o secar antes de guardá-lo ou reutilizá-lo. O mofo pode se formar se armazenado úmido.
- ❖ Para problemas de uso normal, consulte ou procure reparos em centros autorizados.

Este produto da marca Chipolino é fabricado em conformidade com os requisitos da Diretiva 2009/48/CE do Parlamento Europeu e do Conselho sobre a „Segurança dos Brinquedos," o Regulamento sobre Requisitos Essenciais e Avaliação da Conformidade dos Brinquedos, o Regulamento sobre Marcação de Conformidade e as normas europeias aplicáveis a este produto.

NL: GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN!

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN, VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

BELANGRIJK! BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN!

- **LET OP!** GEBRUIK ALLEEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE VANWEGE VALGEVAAR!
- **LET OP!** DIT SPEELGOED HEEFT GEEN REMMEN!
- **LET OP!** DIT SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 3 JAAR!
- **LET OP!** GEBRUIK ALLEEN DOOR KINDEREN VANAF 3 JAAR EN MET EEN MAXIMAAL GEWICHT VAN 25 KG!
- **LET OP!** NIET GEBRUIKEN DOOR KINDEREN ZWAARDER DAN 25 KG OM OVERBELASTING VAN DE STRUCTUUR TE VOORKOMEN!
- **LET OP!** LEER HET KIND VOOR GEBRUIK HOE HET SPEELGOED CORRECT TE GEBRUIKEN EN LEG DE VEILIGHEIDSREGELS UIT!
- **LET OP!** HET KIND MOET EEN BESCHERMENDE HELM, KNIE- EN ELLEBOOGBESCHERMERS, EN SCHOENEN DRAGEN TIJDENS HET GEBRUIK VAN HET SPEELGOED!
- **LET OP!** GEBRUIK HET SPEELGOED ALLEEN VOOR HET BEPAALDE DOEL!
- **LET OP!** GEBRUIK HET SPEELGOED ALLEEN OVERDAG, OP VLAKKE EN VEILIGE OPPERVLAKKEN, VER WEG VAN STRATEN EN WEGGEN MET VERKEER!
- **LET OP!** HOUD UIT DE BUURT VAN VUUR EN ANDERE WARMTEBRONNEN!
- Het MONTEREN van het SPEELGOED mag **ALLEEN** door een volwassene worden gedaan!
- Laat **GEEN** kinderen jonger dan 3 jaar in de buurt van het SPEELGOED komen voordat het volledig gemonteerd is, om toegang tot kleine of losse onderdelen te voorkomen!
- Dit SPEELGOED is UITSLUITEND bedoeld voor **ÉÉN** kind!
- Laat andere kinderen het speelgoed **NIET** duwen!
- Dit SPEELGOED IS **NIET** geschikt voor rennen of glijden!
- Gebruik het SPEELGOED **NIET** als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn!
- Laat het kind **NIET** op de zitting staan om verwondingen te voorkomen!
- Het kind moet schoenen dragen tijdens het gebruik van het SPEELGOED!
- Bevestig **GEEN** extra koorden of accessoires aan het SPEELGOED om verstikkingsgevaar te voorkomen!
- Plaats **GEEN** voorwerpen of bagage op het stuur om kantelen of onbalans van het SPEELGOED te voorkomen!
- Leg tijdens opslag of transport **GEEN** zware voorwerpen op het SPEELGOED om schade aan de structuur te voorkomen!
- Gebruik **GEEN** ander voertuig om het SPEELGOED te trekken!
- Laat het kind dat het SPEELGOED gebruikt, of andere kinderen in de buurt, de wielen **NIET** aanraken of voorwerpen erin plaatsen!
- Gebruik het SPEELGOED op een veilige afstand van rivieren, zwembaden, trappen of obstakels!
- Maak **GEEN** wijzigingen of aanpassingen aan de structuur van het SPEELGOED! Neem bij twijfel contact op met de verkoper of een erkend servicecentrum voor advies of reparatie.
- Gebruik **GEEN** reserveonderdelen of componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de veiligheid als er niet-originele of niet-goedgekeurde onderdelen worden gebruikt.
- Houd plastic verpakkingen buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

BELANGRIJK! WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

- Zorg ervoor dat u het batterijcompartiment altijd beveiligt met het deksel na het plaatsen van de batterijen.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen en laat ze er niet mee spelen!
- Gebruik alleen batterijen van het opgegeven type en voltage.
- Gebruik geen batterijen van verschillende typen of voltages en meng geen nieuwe met gebruikte batterijen.
- Maak geen kortsluiting op de contactpunten van de batterijen.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+ en -) in het compartiment.
- Verwijder beschadigde of lege batterijen.
- Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Verwijder de batterijen als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gooi batterijen niet in het vuur. Batterijen mogen niet worden gedemonteerd.

WAARSCHUWING!

Afval van gebruikte of onbruikbare batterijen moet apart worden ingezameld. Het is verboden ze bij het huisvuil te gooien. Gooi batterijen alleen weg op aangewezen inzamelpunten.

PRODUCTKENMERKEN

Dit SPEELGOED is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar en met een gewicht tot 25 kg.

De **BALANCE BIKE** is een pedaalloze kinderfiets die op een veilige manier de oriëntatie, het snelheidgevoel, het evenwicht en het zelfvertrouwen van het kind ontwikkelt. Het stelt het kind in staat om altijd contact met de grond te houden met zijn of haar voeten. Het kind leert balans houden, stabiliteit tijdens het fietsen behouden, verschillende bewegingen uitvoeren (zoals naar links en rechts draaien) en de snelheid zelfstandig controleren, afhankelijk van de eigen ontwikkeling en bereidheid.

MONTAGE- EN INSTALLATIE-INSTRUCTIES

BELANGRIJK! Volg de instructies en de volgorde voor montage precies zoals aangegeven in de handleiding, inclusief tekst en illustraties.

WAARSCHUWING! CONTROLEER NA ELKE STAP DE VEILIGHEID VAN DE BEVESTIGINGEN!

WAARSCHUWING! DRAAI DE KLEM GOED VAST. LOSSE ONDERDELEN KUNNEN HET PRODUCT DOEN UIT ELKAAR VALLEN EN LEIDEN TOT LETSEL BIJ HET KIND.

Benodigd gereedschap: Inbussleutel (meegeleverd in de set).

1. BELANGRIJKSTE ONDERDELEN

1. Stuur – 1 st.
2. Frame – 1 st.
3. Vork – 1 st.
4. Wiel – 2 st.
5. Inbussleutel – 2 st.
6. Bussen – 4 st.
7. Assen voor voor-/achterwiel – 2 st.
8. Schroef – 1 st.

Controleer of alle beschreven onderdelen aanwezig zijn in de verpakking.

2. MONTAGE VAN DE VORK EN HET STUUR

Steek de vork door de opening in het frame. Bevestig het stuur aan de buis van de vork zoals weergegeven in de afbeelding. Bevestig het met de schroef (8) met behulp van een schroevendraaier.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de schroef stevig is aangedraaid en dat het stuur stevig aan de vork en het frame is bevestigd!

3. MONTAGE VAN DE WIELEN

Steek de as (7) van het voorwiel door een van de armen van de vork, plaats een bus (6), het wiel (4) en daarna nog een bus (6). Steek vervolgens de as door de andere arm van de vork. Bevestig tot slot de schroef en draai deze aan beide kanten vast met de inbussleutels (5).

Opmerking: Monteer het achterwiel op dezelfde manier.

4. LICHTEN IN HET FRAME

Om deze functie te gebruiken:

- Schroef de schroef (d) van de kap (e) los met een schroevendraaier en verwijder de kap.
- Plaats 3 AA/1,5V (LR6)-batterijen in het batterijvak (f), met inachtneming van de aangegeven polariteit.
- Plaats de kap terug op het batterijvak (f) en bevestig deze met de schroef (d).
- Druk op de knop (g) om de lichten in het frame aan te zetten. Druk nogmaals op de knop om de lichten uit te zetten.

WAARSCHUWING! Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat het balansvaardigheden vereist. Dit helpt om vallen of botsingen te voorkomen die letsel aan het kind of anderen kunnen veroorzaken.

5. AANPASSEN VAN DE ZITHOOGTE

Trek de hendel (c) naar buiten. Pas de zitting aan op een hoogte die geschikt is voor het kind, en zorg ervoor dat de punt van de zitting uitgelijnd is met de buis van het frame en niet naar de zijkant verschoven is. Bevestig de gekozen hoogte door de hendel (c) te draaien en naar binnen te duwen.

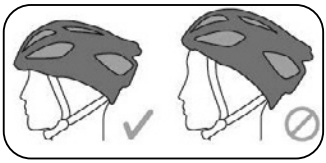
WAARSCHUWING! Pas de zithoogte aan volgens de DIEPTEMARKERING op de framebuis (de markering moet zichtbaar zijn in het bereik van 0 tot 5).

OPTIMALE ZITPOSITIE VOOR DE BALANCEFIETS

Het kind moet comfortabel zitten, zonder naar voren te leunen richting het stuur, en de voeten moeten volledig contact maken met de grond.

BELANGRIJK! Voor beginners wordt aanbevolen om aanvankelijk de laagste zittingstand te gebruiken!

VEILIGHEIDSHELM, KNIE- EN ELLEBOOGBESCHERMERS, SCHOENEN



VOOR EXTRA VEILIGHEID MOET HET KIND EEN VEILIGHEIDSHELM, KNIE- EN ELLEBOOGBESCHERMERS EN SCHOENEN DRAGEN TIJDENS HET GEBRUIK VAN HET SPEELGOED!

De helm moet stevig op het hoofd zitten, niet te ver naar achteren zijn geschoven en zo geplaatst zijn dat het voorhoofd wordt beschermd.

ONDERHOUDS- EN VERZORGINGSINSTRUCTIES

- ❖ Controleer regelmatig de staat van de afzonderlijke onderdelen.
- ❖ Giet geen water over het SPEELGOED. Reinig het met een zachte doek die is bevochtigd met water of een neutraal vloeibaar reinigingsmiddel.
- ❖ Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- ❖ Smeer regelmatig de bewegende mechanismen.
- ❖ Gebruik het SPEELGOED niet op zanderige ondergronden.
- ❖ Bewaar het SPEELGOED niet in ruimtes met warme lucht of in de buurt van warmtebronnen om vervorming te voorkomen.
- ❖ Bewaar het SPEELGOED op een schone en droge plaats. Vermijd blootstelling aan direct zonlicht, regen, vocht of plotselinge temperatuursveranderingen!
- ❖ Droog het SPEELGOED altijd af en laat het drogen voordat u het opbergt of opnieuw gebruikt. Als het vochtig wordt opgeslagen, kan er schimmel ontstaan.
- ❖ Voor problemen bij normaal gebruik kunt u contact opnemen met geautoriseerde servicecentra voor advies of reparaties.

Dit product van het merk Chipolino is vervaardigd in overeenstemming met de eisen van Richtlijn 2009/48/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de “Veiligheid van Speelgoed,” de Verordening betreffende Essentiële Eisen en Conformiteitsbeoordeling van Speelgoed, de Verordening inzake Conformiteitsmarkering en de toepasselijke Europese normen voor dit product.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ!

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU, DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!

DŮLEŽITÉ! HLAVNÍ UPOZORNĚNÍ!

- **UPOZORNĚNÍ!** POUŽÍVEJTE POUZE POD PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY Z DŮVODU RIZIKA PÁDU!
- **UPOZORNĚNÍ!** TATO HRAČKA NEMÁ BRZDY!
- **UPOZORNĚNÍ!** HRAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI MLADŠÍ 3 LET!
- **UPOZORNĚNÍ!** POUŽÍVEJTE POUZE PRO DĚTI STARŠÍ 3 LET A S MAXIMÁLNÍ HMOTNOSTÍ 25 KG!
- **UPOZORNĚNÍ!** NEPOUŽÍVEJTE PRO DĚTI S HMOTNOSTÍ PŘESAHUJÍCÍ 25 KG, ABYSTE ZAMEZILI PŘETÍŽENÍ KONSTRUKCE HRAČKY!
- **UPOZORNĚNÍ!** PŘED POUŽITÍM SEZNAMTE DÍTĚ S NÁVODEM K POUŽITÍ A BEZPEČNOSTNÍMI PRAVIDLY.
- **UPOZORNĚNÍ!** DÍTĚ MUSÍ BĚHEM POUŽÍVÁNÍ HRAČKY NOSIT OCHRANNOU PŘILBU, CHRÁNIČE NA KOLENA A LOKTY A OBUV!
- **UPOZORNĚNÍ!** HRAČKU POUŽÍVEJTE POUZE K URČENÉMU ÚČELU.
- **UPOZORNĚNÍ!** HRAČKU POUŽÍVEJTE POUZE VE DNE NA ROVNÝCH A BEZPEČNÝCH PLOCHÁCH, DALEKO OD SILNIC A CEST S PROVOZEM.
- **UPOZORNĚNÍ!** CHRAŇTE PŘED OHNĚM A JINÝMI ZDROJI TEPLA!
- Montáž HRAČKY smí provádět POUZE dospělá osoba!
- Nedovolte dětem mladším 3 let přístup k HRAČCE, dokud není zcela sestavena, aby se zabránilo kontaktu s malými nebo rozebranými částmi!
- Tato HRAČKA je URČENA POUZE PRO **JEDNO** DÍTĚ!
- **NEDOVOLTE** ostatním dětem tlačit hračku!
- Tato HRAČKA NENÍ vhodná pro běhání nebo klouzání!
- **NEPOUŽÍVEJTE** HRAČKU, pokud chybí nebo jsou poškozené některé části!
- **NEDOVOLTE** dítěti stát na sedadle, abyste předešli zranění!
- Dítě musí během používání HRAČKY nosit obuv!
- **NEPŘIDÁVEJTE** na HRAČKU žádné provázky ani další doplňky, abyste zabránili riziku udušení!
- **NEUMISŤUJTE** na řídítka předměty nebo zavazadla, abyste předešli přetížení, ztrátě rovnováhy nebo převrácení HRAČKY!
- Při skladování nebo přepravě na HRAČKU **NEPOKLÁDEJTE** těžké předměty, aby nedošlo k poškození konstrukce!
- **NEPOUŽÍVEJTE** jiné vozidlo k tažení HRAČKY!
- **NEDOVOLTE** dítěti, které používá HRAČKU, ani dětem v okolí, aby se dotýkaly kol nebo do nich vkládaly předměty!
- Používejte HRAČKU daleko od řek, bazénů, schodů nebo překážek!
- **NEMĚŇTE** ani neupravujte konstrukci HRAČKY! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis pro radu nebo opravu.
- **NEPOUŽÍVEJTE** náhradní díly ani komponenty, které nejsou dodány výrobcem! Výrobce neodpovídá za bezpečnost, pokud jsou použity neoriginální nebo neautorizované díly.
- Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k riziku udušení!

DŮLEŽITÉ! VAROVÁNÍ A POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ

- Vždy po vložení baterií zajistěte kryt bateriového prostoru.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí a nedovolte, aby si s nimi hrály!
- Používejte pouze baterie předepsaného typu a napětí.
- Nepoužívejte baterie různých typů nebo napětí a nekombinujte nové a použité baterie.
- Nepřipojujte kontaktní plochy baterií nakrátko.
- Baterie vkládejte do prostoru správnou polaritou (+ a -).
- Odstraňte poškozené nebo vybité baterie.
- Nenabíjejte nenabíjecí baterie.
- Nabíjecí baterie smí nabíjet pouze dospělý.
- Před nabíjením vyjměte nabíjecí baterie z produktu.
- Pokud produkt nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nevhazujte do ohně. Baterie nerozebírejte.

VAROVÁNÍ!

Odpad vzniklý z vybitých nebo nepoužitelných baterií musí být likvidován odděleně. Je zakázáno je vyhazovat do směsného komunálního odpadu. Baterie vyhazujte pouze na místech k tomu určených.

VLASTNOSTI PRODUKTU

TATO HRAČKA je vhodná pro děti od 3 let a s hmotností do 25 kg.

BALANČNÍ KOLO je dětské kolo bez pedálů, které bezpečně rozvíjí orientaci, vnímání rychlosti, rovnováhu a sebevědomí dítěte. Dítě si pomocí nohou udržuje neustálý kontakt se zemí. Učí se rovnováze, stabilitě při jízdě, provádění různých pohybů (např. zatáčení doleva a doprava) a nezávislé regulaci rychlosti podle své vyspělosti a připravenosti.

NÁVOD K MONTÁŽI A INSTALACI

DŮLEŽITÉ! Postupujte přesně podle pokynů a pořadí montáže uvedených v příručce, včetně textu a ilustrací.

VAROVÁNÍ! PO KAŽDÉM KROKU ZKONTROLUJTE PEVNOST SPOJŮ!

VAROVÁNÍ! DŮKLADNĚ UTAHOVACÍ SVORKU UPEVNĚTE. UVOLNĚNÍ MŮŽE ZPŮSOBIT ROZLOŽENÍ PRODUKTU A ZRANĚNÍ DÍTĚTE.

Potřebné nástroje: Imbusový klíč (je součástí sady).

1. HLAVNÍ ČÁSTI

1. Řídítka – 1 ks
2. Rám – 1 ks
3. Vidlice – 1 ks
4. Kolo – 2 ks
5. Imbusový klíč – 2 ks
6. Pouzdra – 4 ks
7. Osy pro přední/zadní kolo – 2 ks
8. Šroub – 1 ks

Zkontrolujte, zda jsou všechny popsané části obsaženy v balení.

2. MONTÁŽ VIDLICE A ŘÍDÍTEK

Protáhněte vidlici otvorem v rámu. Připevněte řídítka k trubce vidlice podle obrázku. Upevněte je šroubem (8) pomocí šroubováku.

UPOZORNĚNÍ! Ujistěte se, že šroub je pevně utažen a řídítka jsou bezpečně připevněna k vidlici a rámu!

3. MONTÁŽ KOL

Protáhněte osu (7) předního kola jednou nohou vidlice, vložte pouzdro (6), kolo (4) a poté další pouzdro (6). Poté osu protáhněte druhou nohou vidlice. Na závěr připevněte šroub a utáhněte jej z obou stran pomocí imbusových klíčů (5).

Poznámka: Zadní kolo namontujte stejným způsobem.

4. SVĚTLA V RÁMU

Pro použití této funkce:

- Odšroubujte šroub (d) na krytu (e) pomocí šroubováku a odstraňte kryt.
- Vložte 3 baterie AA/1,5V (LR6) do přihrádky na baterie (f) podle označení polarity.
- Vraťte kryt na přihrádku na baterie (f) a upevněte jej šroubem (d).
- Stiskněte tlačítko (g) pro zapnutí světel v rámu. Znovu stiskněte tlačítko pro vypnutí světel.

UPOZORNĚNÍ! Hračka vyžaduje opatrné používání, protože vyžaduje schopnosti udržovat rovnováhu. To pomůže předejít pádům nebo kolizím, které by mohly dítě nebo ostatní zranit.

5. NASTAVENÍ VÝŠKY SEDLA

Vytáhněte páčku (c) směrem ven. Nastavte sedlo do vhodné výšky pro dítě a ujistěte se, že špička sedla je zarovnána s rámovou trubkou a není vychýlena do strany. Zafixujte zvolenou výšku otočením a zasunutím páčky (c) zpět dovnitř.

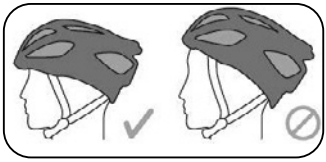
UPOZORNĚNÍ! Nastavte výšku sedla podle HLUBOKÉHO OZNAČENÍ na rámové trubce (označení musí být viditelné v rozmezí 0 až 5).

OPTIMÁLNÍ POLOHA SEDLA PRO BALANČNÍ KOLO

Dítě by mělo sedět pohodlně, bez předklonu směrem k řídítkům, a jeho nohy by měly plně dosahovat na zem.

DŮLEŽITÉ! Pro začátečníky se doporučuje zpočátku používat nejnižší polohu sedla!

OCHRANNÁ PŘILBA, CHRÁNIČE KOLEN A LOKTŮ, OBUV



PRO VĚTŠÍ BEZPEČNOST MUSÍ DÍTĚ PŘI POUŽÍVÁNÍ HRAČKY NOSIT OCHRANNOU PŘILBU, CHRÁNIČE KOLEN A LOKTŮ A OBUV!

Přilba by měla pevně sedět na hlavě, neměla by být příliš posunuta dozadu a měla by chránit čelo.

POKYNY K ÚDRŽBĚ A PÉČI

- Pravidelně kontrolujte stav jednotlivých částí.
- Nepolévejte HRAČKU vodou. Čistěte ji měkkým hadříkem navlhčeným vodou nebo neutrálním tekutým čisticím prostředkem.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující abrazivní částice, čpavek, bělidlo nebo alkohol.
- Pravidelně promazávejte pohyblivé mechanismy.
- Nepoužívejte HRAČKU na písčitých površích.
- Neuchovávejte HRAČKU v místnostech s horkým vzduchem nebo v blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k deformaci.
- Uchovávejte HRAČKU na čistém a suchém místě. Vyhněte se přímému slunečnímu záření, dešti, vlhkosti nebo náhlým změnám teploty!
- Vždy HRAČKU osušte a nechte ji uschnout před uložením nebo opětovným použitím. Při skladování ve vlhkém stavu se může tvořit plíseň.
- V případě problémů při běžném používání se obraťte na autorizovaný servis.

Tento produkt značky CHIPOLINO je vyroben v souladu s požadavky Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES o „Bezpečnosti hraček,“ Nařízení o základních požadavcích a posuzování shody hraček, Nařízení o označování shody a příslušnými evropskými normami pro tento produkt.

მნიშვნელოვანია! შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის: წაიკითხეთ ყურადღებით!

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

მნიშვნელოვანია! ძირითადი გაფრთხილებები!

- **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ მხოლოდ ზრდასრულთა უშუალო მეთვალყურეობის ქვეშ დაცემის საფრთხის გამო!
- **გაფრთხილება!** ამ სათამაშოს არ აქვს მუხრუჭები!
- **გაფრთხილება!** სათამაშო არ არის შესაფერისი 3 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის!
- **გაფრთხილება!** გამოსაყენებელია 3 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებისთვის და მაქსიმალური წონით 25 კგ.
- **გაფრთხილება!** არ გამოიყენოთ, თუ ბავშვი იწონის 25 კგ-ზე მეტს, რათა თავიდან აიცილოთ სათამაშოების სტრუქტურის გადატვირთვა!
- **გაფრთხილება!** სათამაშოს გამოყენებამდე გაეცანით ბავშვს გამოყენებისა და უსაფრთხოების ინსტრუქციები.
- **გაფრთხილება!** სათამაშოს გამოყენებისას ბავშვმა უნდა ატაროს ჩაფხუტი, მუხლის და იდაყვის დამცავი და ფეხსაცმელი!
- **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ სათამაშო მხოლოდ მისი დანიშნულებისამებრ.
- **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ სათამაშო მხოლოდ დღის განმავლობაში ბრტყელ, დაცულ ზედაპირებზე, ქუჩებისა და მანქანების მიერ გამოყენებული გზებისგან მოშორებით.
- **გაფრთხილება!** მოარიდეთ ხანძარსა და სითბოს სხვა წყაროებს!
- TOY-ის აწყობა უნდა განახორციელოს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- არ დაუშვათ 3 წლამდე ბავშვები სათამაშოსთან ახლოს, სანამ ის სრულად არ არის აწყობილი, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და ცალკეულ ნაწილებზე!
- ეს სათამაშო განკუთვნილია მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის!
- არ მისცეთ ბავშვებს სათამაშოს დაძვრის უფლება!
- ეს სათამაშო არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან სრიალისთვის!
- არ გამოიყენოთ TOY, თუ არის დაკარგული ან დაზიანებული ნაწილები.
- არ დაუშვათ ბავშვი სავარძელზე დადგეს, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება.
- სათამაშოს გამოყენებისას ბავშვმა უნდა ატაროს ფეხსაცმელი!
- არ დაურთოთ სათამაშოს დამატებითი სიმები ან აქსესუარები, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!
- არ მოათავსოთ ნივთები ან ბარგი სახელურზე, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება ან დისბალანსი, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს სათამაშოს გადატრიალება!
- შენახვის ან ტრანსპორტირებისას არ დადოთ ნივთები ან მძიმე ნივთები სათამაშოზე, რათა არ დააზიანოთ მისი სტრუქტურა.
- არ გამოიყენოთ სხვა სატრანსპორტო საშუალება სათამაშოს გადასაადგილებლად მისი გამოყვანით!
- არ დაუშვათ ბავშვს, რომელიც იყენებს სათამაშოს, ან ახლომდებარე ბავშვებს, შეეხოს ბორბლებს ან ჩასვას მათში საგნები!
- მოერიდეთ მდინარეებს, აუზებს, კიბეებს ან დაბრკოლებებს!
- ნუ შეიტანეთ ცვლილებები ან ცვლილებები სათამაშოების სტრუქტურაში! საჭიროების შემთხვევაში, დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას ან უფლებამოსილ სერვისს რჩევისა და შეკეთებისთვის.
- არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები ან კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი უსაფრთხოების საკითხებზე, თუ გამოიყენება არაორიგინალი ან დაუმტკიცებელი ნაწილები.
- შეინახეთ პლასტიკური შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

მნიშვნელოვანია! გაფრთხილებები და ინსტრუქციები ბატარეებთან მუშაობის შესახებ

- ❖ ბატარეის ჩასმის შემდეგ ყოველთვის დაამაგრეთ ბატარეის განყოფილება თავსახურით.
- ❖ არ დაუშვათ ბავშვებს ბატარეებზე წვდომა ან თამაში!
- ❖ ჩადეთ მხოლოდ მითითებული ტიპისა და ძაბვის ბატარეები.
- ❖ არ გამოიყენოთ სხვადასხვა ტიპის და ძაბვის ბატარეები ან ახალი და გამოყენებული ბატარეები.
- ❖ არ შეაერთოთ კონტაქტის ზედაპირები.
- ❖ ბატარეები უნდა იყოს ჩასმული სწორი პოლარობით (+ და -) ბატარეის განყოფილებაში.
- ❖ გადაყარეთ დაზიანებული და მკვდარი ბატარეები.
- ❖ ნუ დამუხტავთ არადამუხტავ ბატარეებს.
- ❖ მრავალჯერადი დატენვის ბატარეები უნდა დატენოს მხოლოდ ზრდასრულმა.
- ❖ დამუხტვადი ბატარეები უნდა მოიხსნას პროდუქტიდან დატენვის წინ.
- ❖ ამოიღეთ ბატარეები, როდესაც პროდუქტი არ იქნება გამოყენებული.
- ❖ არ გადააგდოთ ბატარეები ღია ცეცხლზე. ბატარეები არ უნდა დაიშალა.

ყურადღება!

ამოწურული და გამოუსადეგარი ბატარეებით წარმოქმნილი ნარჩენები ცალკე უნდა შეგროვდეს. აკრძალულია მათი გადაყრა შერეული საყოფაცხოვრებო ნარჩენების კონტეინერებში. ბატარეები გადაყარეთ მხოლოდ დანიშნულ ადგილებში.

პროდუქტის მახასიათებლები

ეს სათამაშო განკუთვნილია 3 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებისთვის, რომელთა წონა 25 კგ-მდეა.

BALANCE BIKE სათამაშო არის საბავშვო ველოსიპედი პედლების გარეშე, რომელიც უსაფრთხოდ ავითარებს ბავშვს ორიენტაციას და სიჩქარის გრძნობას, ქმნის წონასწორობისა და უსაფრთხოების განცდას, რაც მომდინარეობს ბავშვების ფეხის მუდმივი კონტაქტიდან მიწასთან ყოველ წამს. ბავშვი სწავლობს წონასწორობას და წონასწორობის შენარჩუნებას ველოსიპედის ტარებისას, სხვადასხვა მოძრაობების განხორციელებას (მარცხნივ და მარჯვნივ), მხოლოდ სიჩქარის კონტროლს, მისი განვითარებისა და მზაობის მიხედვით.

აწყობის და მონტაჟის ინსტრუქციები

მნიშვნელოვანია! ზუსტად მიჰყევით სათამაშოს აწყობისა და გამოყენების ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას ინსტრუქციას თანდართული ტექსტიდან და ილუსტრაციებიდან.

ყურადღება! შეამოწმეთ შეკეთების უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შემდეგ!

ყურადღება! ჩამჭერი კარგად გამკაცრეთ. დაკარგვამ შეიძლება გამოიწვიოს პროდუქტის ნაწილების დაშლა და ბავშვის დაზიანება.

საჭირო ხელსაწყოები: ალენის გასაღები (მოყვება კომპლექტში).

1. ძირითადი ნაწილები

1. საჭე - 1 ც.
2. ჩარჩო - 1 ც.
3. ჩანგალი - 1 ც.
4. ბორბალი - 2 ც.
5. ალენის გასაღები - 2 ც.
6. ბუჩქი - 4 ცალი.
7. ღერძი წინა/უკანა ბორბლისთვის - 2 ც.
8. ხრახნი - 1 ც.

გთხოვთ, შეამოწმოთ, არის თუ არა აღწერილი დაშლილი ნაწილები შეფუთვაში.

2. ჩანგალი და სახელური აწყობა

ჩანგალი ჩაყარეთ ჩარჩოში არსებული ნახვრეტით. მოათავსეთ სახელური ჩანგლის მილზე, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. დააფიქსირეთ ხრახნით (8) ხრახნიანი გამოყენებით;

ყურადღება! დარწმუნდით, რომ ხრახნი ხრახნიანია და სახელური მყარად არის დამაგრებული ჩანგალზე და ჩარჩოზე!

3. ბორბლების მონტაჟი

გადაიტანეთ წინა ბორბლის ღერძი (7) ერთი ჩანგლის მკლავში, ჩადეთ ბუჩქი (6), ბორბალი (4), ბუჩქი (6), შემდეგ გადაუსვით ღერძი მეორე ჩანგლის მკლავში. ბოლოს ჩადეთ ხრახნი და დაამაგრეთ ორივე მხრიდან ალენის კლავიშების გამოყენებით (5).

შენიშვნა: დააინსტალირეთ უკანა ბორბალი იმავე გზით.

4. განათება ჩარჩოში

ამ ფუნქციის გამოსაყენებლად გჭირდებათ:

- გახსენით ხრახნი (d) თავსახურის (e) ხრახნიანი გამოყენებით და ამოიღეთ თავსახური.
- ჩადეთ 3 AA/1.5V (LR6) ბატარეა ბატარეის განყოფილებაში (f) მონიშნული პოლარობის დაკვირვებით.
- მოათავსეთ ბატარეის განყოფილების საფარი (f) და დააფიქსირეთ ხრახნით (d)
- დააჭირეთ (g) ღილაკს ჩარჩოს განათების ჩასართავად. კვლავ დააჭირეთ ღილაკს, რომ გამორთოთ განათება.

ყურადღება! სათამაშო უნდა იქნას გამოყენებული სიფრთხილით, რადგან ის მოითხოვს დაბალანსების უნარს. ეს თავიდან აიცილებს დაცემას ან შეჯახებას, რამაც შეიძლება ზიანი მიაყენოს ბავშვს და სხვა ადამიანებს.

5. სავარძლის სიმაღლის რეგულირება

ამოიღეთ ბერკეტი (c). დაარეგულირეთ სავარძელი ბავშვისთვის სწორ სიმაღლეზე ისე, რომ მისი ცხვირი განლაგდეს ჩარჩოს მილზე გვერდზე გადაადგილების გარეშე. დააფიქსირეთ არჩეული სიმაღლე ბერკეტის (c) მობრუნებით და უკან გამობრუნებით.

ყურადღება! დაარეგულირეთ სავარძლის სიმაღლე ჩარჩოს მილზე ჩასმის სიღრმის მარკირების დაკვირვებით (მარკირება შეიძლება ხილული იყოს 0-დან 5-მდე დიაპაზონში).

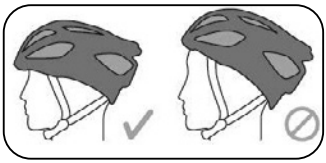
სათამაშო ბალანსის ველოსიპედისთვის სავარძლის ყველაზე ოპტიმალური პოზიციის განსაზღვრა

სათამაშო ბალანსის ველოსიპედისთვის სავარძლის ყველაზე ოპტიმალური პოზიციის განსაზღვრა

ბავშვი კომფორტულად უნდა იჯდეს, წინ არ დაიხაროს სახელურისკენ და ფეხები მიწასთან სრულ კონტაქტში იყოს.

მნიშვნელოვანია! დამწყებთათვის რეკომენდებულია სავარძლის ყველაზე დაბალი პოზიციის გამოყენება!

დამცავი ჩაფხუტი, მუხლის და იდაყვის დამცავი, ფეხსაცმელი



მეტი უსაფრთხოებისთვის, ბავშვმა უნდა ატაროს დამცავი ჩაფხუტი თავზე, მუხლისა და იდაყვის დამცავებზე და სათამაშოს გამოყენებისას უნდა ატაროს ფეხსაცმელი!

ჩაფხუტი მჭიდროდ უნდა მოერგოს თავზე, არ იყოს ძალიან შორს მიყრილი თავის უკანა მხარეს და განლაგებული იყოს შუბლის დასაცავად.

პრევენციისა და მოვლის ინსტრუქციები

- ❖ პერიოდულად შეამოწმეთ ცალკეული ნაწილების მომსახურება.
- ❖ არ დაასხათ წყალი სათამაშოზე. გაწმინდეთ წყლით დატენიანებული რბილი ქსოვილით ან ნეიტრალური თხევადი სარეცხი საშუალებით.
- ❖ არ გაასუფთავოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებებით, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.
- ❖ რეგულარულად შეზეთეთ აქტუატორები.
- ❖ არ გამოიყენოთ ქვიშიან რელიეფზე.
- ❖ არ შეინახოთ სათამაშო ოთახებში ძალიან თბილი ჰაერით ან სითბოს წყაროებთან ახლოს, დეფორმაციის თავიდან ასაცილებლად.
- ❖ შეინახეთ სათამაშო სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ გარემოს პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები!
- ❖ ყოველთვის გაამშრალეთ სათამაშო, გააშრეთ სანამ შესანახად მოათავსებთ ან ხელახლა გამოიყენებთ. თუ პროდუქტს ტენიანად შეინახავთ, შეიძლება ჩამოსხმა განვითარდეს.
- ❖ ნორმალურ მუშაობასთან დაკავშირებული პრობლემების შემთხვევაში მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებს კონსულტაციისთვის ან შეკეთებისთვის.

България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе” № 1;
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com